

# PRAWDY

## TYGODNIK POLITYCZNY, SPOŁECZNY I LITERACKI.

### Prenumerata „Prawdy“

(wraz z bezpłatnym dodatkiem):

W Warszawie: miesięcznie kop. 70, kwartalnie rb. 2, rocznie rb. 8, z odosłaniem do domu.

Przesyłki pocztową do wszystkich miejsc Królestwa, Cesarstwa i zagranicą: kwartalnie rb. 2 kop. 50, rocznie rb. 10.

Za zmianę adresu dopłaca się 20 kop.

### Adres: Sadowa Nr. 14.

Redaktor przyjmuje inzeratów we wniośki i czwarki od godz. 4 do 5 popołudniu.

Rękopisów nie oddaje się. Autorowie prac nieprzyjętych mogą je odebrać, w przeciągu sześciu miesięcy, osobliwie w Redakcyi lub za pośrednictwem poczty, po nadaniu listów przesyłki. Rękopisy drobne nie zwracają się.

Ogłoszenia wszelkiej treści po kop. 10 za wiersz lub jego miejsce.

Przedruk przyjmują: Administracja Prawdy oraz wszystkie księgarnie, kawiarnie i kantory pism periodycznych.

Sprowadzanie pojedynczych numerów po kop. 20 w Warszawie w Administracyi pisma i w księgarniach.

Administracja otwiera czytelnice, z wyjątkiem niedziel i świąt wszelkiej, od godz. 10 do 5.

**Treść:** POLITYKA: Nowe przymierze. — Tydzień polityczny. — Z Dalekiego Wschodu. Klucz wschodu (z. d. i. p. W. Siemaszewskiego). — ODCINEK: Arne Gerberg: W Stowarzyszeniu młodzieży (z. d. i. p. J. Klemensiewiczowa). — ZYCIĘ SPÓŁCZNE: Udziałowe myśli, p. br. — Listy galicyjskie, p. Dalekiego — turyści z kobiecych domów poprawy, p. Ma. — FELJETON: Pamiętnik — HADANIA NAUKOWE: Za nasza metody we współczesnych badaniach dźwięku, p. Kasulera Mokłowski. — LITERATURA I SZTUKA: Odgłosy, p. Artura Słiwińskiego. — Nowe książki. — Notatki literackie i artystyczne. — Na marginesie. — Z prasy. — Kronika. — Obitwy. — Ogłoszenia.

### POLITYKA.

#### Nowe przymierze.

Od dwóch tygodni utrzymuje się w prasie niemieckiej i francuskiej prąd nowiniarzy, przynoszący światu nowe przymierze w stanie wprawdzie jeszcze nierozpozycyłych narodzin, ale już w stanie dokonanych pożądlivosti. Sprzymierzyć się mają Prusy Rosyą. Robót dyplomatycznych, politycznych nikt jeszcze wskazać nie zdołał; ale prócz dawniejszych już oznak żywłowości cesarza Wilhelma dla Rosyi i pragnienia ostatecznych dla niej zwycięstw w obecnej wojnie, prócz symptomatów interesu politycznego Niemiec na wschodzie Azyi, są jeszcze wskazówki ogólne. Poważne spojrzenie na cały ten ruch myśli, kręcący się około przymierza pozwala coś więcej w nim dostrzedz prócz akademickich tylko rozpraw na temat zblżenia się Prus do Rosyi — temat zresztą przez samą rzeczywistość stawiany, chociaż w kształtach dalekich jeszcze od tych, w jakie go nowiniarzy artystym przyobleka. W dociekania i wywodach przeważnie teoretycznych wyczuć można, jeśli nie samą robotę, to przynajmniej tętno polityki bieżącej.

Pogłoki wzmocnił, rozumowaniem na temat przymierza nowy dat rozpęd artykuł *Matina*. Dziennik paryski otrzymał z Londynu wiadomość, jakoby z poważnych sfer, angielskich zaczerpniętą, że Niemcy wszelkimi sposobami usiłują do związku swego z Austryą wciągnąć i Rosyę, która, zda-

nem owych sfer, nie powinny się okazać oporną, przymierze bowiem z Niemcami zapewnia jej możność rozwiązania sprawy wschodnio-azyjskiej bez możliwości nieprzyjemnej interwencji angielskiej. W samym Londynie wątpią o dojsciu do skutku nowego układu potęg; w Paryżu, rzecz prosta, samo jego przypuszczenie odpycha z wstrętem; w Berlinie wręcz, gdzie widoczna jest wielka uprzejmość dla Rosyi, podejrzenie rzucane przez korespondenta londyńskiego wywołuje mile lechtanie. W samej rzeczy, nad wszelkie inne przymierza, bismarkowskiej czy innej fundacyi, miłszem byłoby w Berlinie tradycyjne przymierze z Rosyą, gdyby tylko Rosyą zawrzeć je chciała. Związawszy się z nią teraz, miałyby ręce rozwiązane i w Europie przedewszystkiem przeciw kochanemu swemu sprzymierzeńcowi, Austro-Węgrom, i w Azyi, gdzie tu lub ową metodą, raz poczuwszy za sobą Rosyę, mogłyby skromną swoją dzierżawę kiaozańską rozdać w całe państwo kolonialne szantunskie.

Wiele zajmujących uwag nad projektem dziennikarzy zachodnio-europejskich wypowiada dziennik *Birżewyja Wiedomosti*. Przypominając przedewszystkiem solidarność interesów rosyjsko-austriackich na półwyspie bałkańskim — solidarność, oczywiście, dyplomatyczną, gazeta petersburska twierdzi, że Austrya mogłaby tylko radośnie powitać związanie się Rosyi z Prusami. „Stara to prawda — czytamy — że przyjaźń rosyjsko-niemiecka ma w sobie wielką siłę żywotną, że jest pierwszorzędnym czynnikiem postępu, że daje oparcie pokojowym wszechświata politycznego, na wszelkich długościach i szerokościach geograficznych. Przyjaźń rosyjsko-pruska na obecną ciężką chwilę okazałaby się o wiele rzetelniejszą od kłamstw kancelaryi dyplomatycznych w Londynie i Waszyngtonie,

nie, zdolną byłaby odgrodzić świat cały od niebezpieczeństwa, które mu grozi np. wrazie w mieszania się Chin do wojny z Japonią.“ Dalej *Birżewyja Wiedomosti* mówią o zamiarze Niemiec wysłania silnej eskadry na Ocean Spokojny. Każdy szczyry przyjaciel pokoju powitałby taką wyprawę ze szczerem zadowoleniem. Jeżeli Rosyą, urzędowa i nieurzędowa, zyceliwie przyjęła umowę francusko-angielską, to dlaczegożby związanie się jej teraz z Niemcami nie miało znaleźć poważniejszej sympatyj? Dziennik nie wątpi i o francuskiej.

Zwracając się do podan historyi, gazeta ma zapewne prawo mówić, że stosunki Rosyi z Niemcami wytworzyły się drogą naturalnego współdziałania. Między obu mocarstwami niema dziś wcale rozdzierających sporów terytorjalnych; spory zaś ekonomiczne reguluje traktat handlowy, bliżki już odnowienia na zasadach zgodnie ułożonych. Nic nie przeszkadza odrębnej, umyślniej ugody o Daleki Wschód. Rosyja i Niemcy stykają się tam z sobą, Rosyja i Niemcy zarówno interesowane są w tem, aby śmia chłubiła nie zatopiała wszystkiego, co już dotychczas wytworzono nad brzegami Oceanu Spokojnego, aby tymi rasy żółtej nie stał się niebezpiecznym zarówno dla Rosyan, jak dla Niemców. Taka odrębna ugoda mogłaby napotkać niechęć tylko w Anglii, która chce na wojnie obecnej utuczyć swój imperializm. Dziennik petersburski bardzo znamięni konczy: „Jak w żywym organizmie ludzkim serce tylko utrzymuje obieg krwi w żyłach, tak jedynie tylko przy współdziałaniu przyjaźni rosyjsko-niemieckiej, zdolną ujawnić się czynami w Europie i Azyi, możliwym jest zdrowe życie międzynarodowe.“ Jeżeli istotnie Niemcy już zaczęły iść do celu, bardzo trafnie wskazano przez gazetę petersburską, to przewidywania wysnute z mowy p. Bulowa w d. 16 lutego, nie by-

ly urojeniami. Wpływ nowego układu potęg europejskich na losy ostateczne Japonii i Chin, na samizkres wojny obecnej miały wielką dla dziejów doniosłość i przypominały zespolenie się Europy przeciwko Japonii w r. 1894—5.

## TYDZIEŃ POLITYCZNY.

Stal się fakt ważny: Japończy z Pi (Pul-tai) uo zdobyli d. 26 z. m. Kin-czau (Tsin-dźan) przy drodze żelaznej z Mukdeno do Portu Artura na północnym krańcu międzyzoria pomiędzy zatokami Society-Bay na zachodzie i Talien-nan-tau na wschodzie. Gen. Sztesel, dowódca garnizonu Portu Artura, korzystając z niezwykłej przyjaznego upostaciowania lądu, stanął był w wrót międzyzoria i rozciągnął linię swą od Kin-czau do Nang-huang-linu na południo-wschodzie, tak że zupełnie prawie przemyk, szeroki na 4—5 kilometrów, zagroził. Mając jedną tylko pełną dywizję z niezliczną jej artylerią, wzmocnił górzystą pozycję swoją 30 działami wielkiego kalibru, gęstymi przekopami, 10 bateriami w wysokich szczytach, esplanadami dla ognia piechoty, obwodził to wszystko plotem kolezastym i nakonie pokopywał miny, które nieprzyjacielowi musiałyby na licznych punktach postępującego frontu zgłowią zniszczenie. Generali rosyjscy spełnili swój obowiązek, sprzedając natarcie na punkta bliższe Portu Artura, spełnili go i żołnierze rosyjscy, broniąc obwarowanej przez generala pozycji z wielką uporczywością i mężstwem. Ale przewaga liczebna, gwałtowność natarcia i uporczywość w boju przeciwnika, jawnie już gardzącego śmiercią, wszystkie te wysiłki uderamiły.

O całym tym wypadku wiemy dotychczas tylko z depesz Reutersa, że żródeł japońskich. Odcienie wielkiej warowni morskiej nie pozwoliło gen. Szteselowi wysłać bulletynu do gen. Kuropatkina. Według tej wiadomości Reuterowskiej walka trwała przez 5 dni; zapewne trzy pierwsze wypełnione były drobniejszymi uderzeniami, zwykłymi przy zbliżaniu się frontów nieprzyjacielskich. Właściwe działanie rozpoczęli Japończy d. 25 z. m. we środę, ostrzeliwaniem Nang-huang-linu, alby sobie umożliwić obejście, a wojsku rosyjskiemu uszczuplić podstawę działania. Ogień z wiel-

kich dział obłężniczych, które równie, jak pod Ku-lin-czeniem nad Jalu, Japończy i tu wprowadzili do boju, wywarł skutek: większe siły rosyjskie zgromadziły się już w Nang-huang-linie nie mogły i pozycja ta utraciła wagę rozstrzygającą. Cały rozpad japoński skierował się na Kin-czau i na południe na wzgórze Nan-szan. Atak, rozpoczęty nad ranem d. 26 z. m., we czwartek, przed południem już zakończył się zdobyciem miasta. Teraz dopiero czekał Japończyków tród krwawy. Wzgórze owe przez wyżej wspomnianą obwarowania zamienił był gen. Sztesel w forteczną polową. Japończy musieli ją brać szturmem. Pomsniali go kilkakrotnie, raz po raz padali prawie wszyscy jak byli, zaciągając stoki wzgórz swymi ciałami; aż wreszcie przy współdziałaniu ognia ze straszliwych baterii i z okrętów w Society-bay, przy nadludzkich wysiłkach i zapamiętałości fanatyzmu bojowego — zmusili dywizję rosyjską do ustąpienia na południe.

Walka, rozpoczęta o świcie, skończyła się dopiero przed zachodem słońca. Niemalchane straty poniosło wojsko japońskie: same Japończy urodzono podają je na 3,500 poległych i rannych; ciał rosyjskich miało zostać na polobojowisku 500, co nie wydaje się bynajmniej skłamanem: kilkunastogodzina bowiem walka przy konieczności szybkiego odwrotu, gdyż już ostatni szturm dla Japończykom przeważać, musieli a większe jeszcze straty przynajmniej wojsko gen. Sztesela. Nie było czasu zabierać poległych; dobrze jeszcze, jeśli zdolano uprowadzić rannych.

W boju Japończy byli jak nieopóźniona raz silniejsi; jest to zwykłe stosunek sił przy dożywianiu warowni. Działy dywizji japońskiej, według innej depeszy, aż trzy: z Osaki, Tokio i Nagi, ale nawet w tym wypadku stosunek powyższy, przy mniejszej liczebności dywizji japońskich, niewielkiej ulega zmianie. Dodac potrzeba na zaletę rozporządzenia gen. Sztesela, że przez czas boju kanonierka rosyjska z zatoki Talien-uńskiej ostrzeliwała nieprzyjaciela, a na szczyście Japończyków — żadna mina nie przyniosła im zagłady.

Niu-czang napowrót zajęły wojska rosyjskie w większej, niż poprzednio sile; ale nie popieszają na półwysp Kuantunski z odsieczą, której wykonalność i skuteczność nie leżała bynajmniej w obrębie nieprawdopodobieństw, dopóki armia japońska rzeczywiście już nie wyładowała w Takuszanie, a ważny ten dla strategii konkretny wypadek stał się przecież dopiero d. 23 z. m.

Według nader licznych i szczegółowych doniesień gen. Kuropatkina, sięgających do 28 z. m., linie japońskie od Fyng-huang-czeng zbliżyły się nieco ku Liao-janowi, ale oczywiście na głównym trakcie wojennym stały jeszcze przed przełęczą Mo-tien-lin, gdzie niewątpliwie czeka Japończyków odpór bardzo poważny, gdzie też czeka na nich w razie niepowodzenia wielkie niebezpieczeństwo. Dążność ku owemu Sama-tsi na północy teraz, po wyładowaniu w Takuszanie, niezawodnie zmogła się i w sztabie japońskim; jednocześnie zaś na południu kierunku zachodni pochodu na Siu-jan, Haj-czeng i Niu-czang nabiera prawdopodobieństwa, które w razie rzeczywistnienia się pozwoli na zatoczenie zarysowanego tu półkola i zarazem zmniejszy ową niebezpieczeństwo walki w Mo-tien-linie.

Z polityką zaś do zaznaczenia pogłoski o zbliżeniu się Niemiec do Rosji; z nich zaraz wywiązuje się inne: o przynicrzu trójcarskim m. Znamiennym są to powodu nich artykuł dzien. *Birżewyja Wiedomosti*.

P. Tisza d. 28 z. m. odpowiadał w delegacji węgierskiej na pytanie Rakowszkiego, czy prawdą jest, że Austria chce okupację Bośni zamienić na aneksję? Jako żywo nie! Monarchia — brzmiała odpowiedź — chce tylko rozwoju ludów bałkańskich, nie dąży do podboju, nie sięga po wpływ przeważny, ale nikomu innemu też mieć go nie pozwoli. Rozeszy się już były pogłoski, wprost przeciwne utajonym pod interpelacją, mianowicie, że Serbia przypomniała Austrii traktat berliński i obowiązek ustąpienia z Bośni, w której przecież panują stosunki zupełnie prawidlowe.

Iżba dep. Francji była d. 28 z. m. widownią walki o poselstwo w Watykanie. Zwyciężył rząd, otrzymując votum zaufania od Izby 420 głosami przeciwko 90. W większości było jej stronniczo rządowe 285, republi. umiarkowani — 75 i nacjonalisci wszelkiego gatunku — 60. Odwołanie p. Nisarda uznano za dobre. Papież swemu nuncjuszowi, Lorenzelinowi, daje tylko urlop. P. Combes nader okolicznie przyrzekł w styczniu 1905 zabrać się do oddzielenia kościoła od państwa. Niebardzo będzie się kwapił; o wiele lepsze dla niego są porządku konkordatu.

Anglicy, dostawcy działa, zdobyli forteczny tybetański pod Hyn(Gyan)-se. Po otrzymaniu posiłków ruszą na Lhasse.

Koronacja króla Piotra odbędzie się albo w kołcu czernca, albo w sierpniu.

Cea. Wilhelmowi złoży wizytę w Kielu król Edward, jako admirał *à la suite*.

Arne Garborg.

## W Stowarzyszeniu młodzieży.

(Ciąg dalszy).

W tem przed nami ukazał się dom modliwy. Był to duży, czerny murowany budynek z wysokimi, wązkiemi oknami, jak w kościele. Wejście było otwarte, jak rozwarła, głodna paszka. Mary Adam jeszcze raz odzwał się we mnie, ale został pokonany. Menet Nordraaka przyjechał, a wreszcie zamartł zupełnie. Białe kwie Mary Stuart ukazał się i znikł, niby w gwiecie leśnej. Westchnąłem, uzdrobiełem się w ciepłoty, poruczelem nadzieję rozrywki i kroczyłem prosto w otwartą paszka, mając przy każdym swoim boku dobrego przyjaciela.

Uciekać nie było sposobu. Zresztu i nie myślałem o ucieczce. Świat ze wszystkiemi swymi rozkoszami nie mógłby na długo użyć duszy mojej uspokojonej; wcześniej lub później muszę i tak zawrócić z błędnej drogi — a przy tem byłbym już pod progami.

Wozniśmy do niezmiernie dużej sali, podłużnej, o białych ścianach i oknach od północy. Dla nas, wchodzących z jaskrawego, oślepiającego blasku, było miło to przyćmienie światła. Również dobrze działało na nas ten chłód, powietrze jednak zdawało mi się nieco duszne.

Na wewnętrznej ścianie, naprost drzwie wisiała duża, czarna, ścienna tablica, nadająca pokojowy wygląd izby szkolnej. Tablica ta była otoczona wiankami chojny, na znak, że to odbywa się dziś jakaś uroczystość. Podłoga była układana w kostkę, a kresła i ławki zgromadzone razem w rzędy przy wejściu. Nicco dalej, w głębi sali, na-prawo stał wielki stół, nakryty; dojrzałem niegasnącą i przygotowaną kromkę chleba z masłem. Dalej jeszcze ustawili się przybły gości w zwarty szereg, a raczej w dwa szeregi, zostawiając przejście w środku sali. Najwyżej, pod samą tablicą stała mównica, a właściwie zwykła katedra nauczycielska.

Przystąpiłszy do jednego z dwóch szeregów, a mianowicie na prawo; a kiedy już stanąłem pewnie i znalazłem miejsce dla moich rąk i pleców, poczłem rozglądać się w tem zgromadzeniu młodzieży, która zwała się ze światem i jego uciechami.

Byli to stateczni, poważni ludzie, przeważnie subiekci lub ozeldadnicy, trochę studentów. Zachowywali się zupełnie cicho. Stałi, mniej lub więcej wygodnie, jeden

tuż obok drugiego; wyglądali, jak gdyby skupili się do wspólnej obrony. Niektórzy rozmawiali, ale głośnie — zauważyłem też czasem u kóregoś z nich uśmiech, zwłaszcza wśród tych, którzy stali w podłużnej sali.

Zdawało mi się, że to pachnie zepołem, by się ludzie w tem miejscu odważyli śmiać, a więcej jeszcze o zepsuciu światła-wiem mógł długi stół nakryty. Podeszli-wiem okiem objąłem zastawę — chyba tu piwa nie będzie! — Nie, rzeczywiście nie było piwa. Tylko mleko. No, temu nie można było zarzucić. Zrobiło mi się trochę cieżko, w tem oku moje padło na drugiego śpiewacza; małe o niebieskim grzebieniu śpiewnik zleżał w ich rękach. Mały Hogen stał w pobliżu mównicy z urzędową miną. — Chwała Bogu, będzie śpiew! — odechnąłem.

Drzwi były otwarte; ze światła dziennego na dworz wyłaniał się od czasu do czasu ktoś pojedynczo lub grupa jakas zdała tu na obchód. Wchodili w pierwszy lub drugi szereg i znikali w nim; nie znać było przystępu. Wpatrywałem się w drzwi, aż mnie oczy bolały, spodziewając się każdej chwili nadejścia thuma. Ale nie ukazał się żaden thum. Tam, z pola dochodził gwar miasta w niezliczonym blasku — młodzież biegnie, poszukując radości tego świata, jak gdyby nie czekała jej śmierć, Sąd ostateczny. W gruncie rzeczy

## Z Dalekiego Wschodu.

### KLUCZ WSCHODU.

(Ciąg dalszy.)

Zawołano mnie wreszcie na wieczerzę. Była wspaniała. Składała się z ryżu, z bobu, z kwasoniej roszkwi z pieprzem, z jakichś mdłych, suszonych liści, trochę ryby solonej i miseczki gotowanych wnętrzyby byłych, mocno pachnących naważem i czarnych, jak nawóz. Spróbowałem wszystkiego, ale zjadłem jedynie ryż i roszkiew ku wielkiemu zdziwieniu i gromzeniu ton-sy i gospodarza.

— Będziez głodny! — upominali się oni.

Istotnie byłem bardzo głodny i nie mogłem odżalować, że nie wziąłem z sobą nic, nawet sucharów. Zjadłem więc, zamknąwszy oczy, wszystkie potrawy roślinne, jako względnie schłodniejsze... O Boże, jakie to wszystko było ostre i gryzące!... Usta mi w mgnięciu oka opierzchyli... Po skończonej wieczerzy miałem uczucie samowaru, uśladawanego goręcymi węgłami...

Nadmiar gdyni się wycięgał do spania na połaniu, zrozumiałem, że tym razem nie uda mi się żadną miarą odstąpić. Podłoga była nagrzana, jak żelazko do prasowania. Podgaratem pod siebie dwie maty i próbowałem usnąć, lecz, że zgaszenie w kuchni ognia wywoła rychło zniżkę temperatury. Gdzie tam!... Ton-sa zadmuchał małą, natową lampkę w wysokości świecznik; suchotnik gospodarz przestał kaszlać i zachrapał, niechłi kaszel suchotnicy gospodyni w sąsiednim łamencie, ton-sa się już na drugi bok przewrócił, a ja wciąż darennie czekałem zniżenia się temperatury, niemilosierdzie podgrzewając z dołu. Wreszcie obudziłem ton-sę i powiedziałem mu, aby kazał otworzyć lufy, gdyż mić krew żalę. Zapalił lampę natową i siedział długo senny i stroskany.

— Nic nie pomoże... Żadne lufy nie otworzą się... My, Korejczy, lubimy ciepło... Niech się połóżę się na mojem miejscu, ono jest chłodniejsze, gdyż gorętsze ustąpiłem tobie, panie...

to szkaradnie! Pocięło się nieco ściemniać, może deszcz, na nich spadnie? Dobrze im tak! Ach, chociaż będzie wyglądał cały ten jaśny przepych letni!

Blady człowiek przeszedł się między mównicą, a jedną ze ścian bocznych — był to pastor Hermansen. Znalłem go dobrze. Był on dawniej księdzem przy marynarce angielskiej; od owego czasu nosił czarne ubranie, zapięte szczerze z białą ożywką kolo szyi, jak się noszą księża reformowani i nigdy inaczej się nie ubierał. Obecnie nie zajmował żadnego urzędu w Chrystyjni, gdzie prowadził dzieło nawracania w szerególniejszy sposób, przeważnie na wzór angielski. Sporażdił nawet kilka wielkich, płóciennych namiotów, w których miał kazania; to namioty przenosił w najodleglejsze zakątki miasta, niekiedy wprost w miejscach niemożliwych. — W miejscu jest bowiem wielu, którzy nie szukają słowa Bożego, musi więc słowo Boże ich szukać — utrzymywał. A taki był gorliwy w swej pracy około kościoła Bożego, że, choć bogobojny, jak sam katechizm, mimo to byłby niekiedy nieznośny. Przypomniał mi sobie zarobkowiec o nim wyrażenie kochanego profesora Caspariego: Tęgo człowieka powinno się osadzić — miał on na myśli osadzenie na jakimś urzędzie.

Ja też na swój sposób uważałem księdza Hermansena za nieznośnego. Miał on możność poznać się ze mną i wiedział, że

Przesądziłem więc niezwłocznie moje maty i mój wołok na to gorące miejsce, podłożyłem pod siebie kołdrę i nakryłem się paltołem... Mimo to jeszcze mi z dołu paliło, choć jednocześnie wilgotny, zimny, górski wiatr owiał, przedzierając się przez otwory w papierowych drzwiach. Istotnie miejsce ton-sy było dla tych przeciągów o wiele gorące. Szaruga lała na dworko, co się zowie, i wpadła do naszej ciupy, tu zaś nie było się gdzie przetrzeć nią schować. Szalał na tam czterech pokotem, a izba była tak wązka, że pięćmi tykamiśmy jednej strony a głowami drugiej...

Usnąłem nareszcie po długiej i rozpaczliwej walce z coraz gwałtowniejszym przeciągiem i niezmiernie gorącą glinianką. Nad ranem było jeszcze zupełnie ciemno, gdy zbudził mi się dziwny, miarowy kosot; leżałem chwilę ośchłotko, siląc się zrozumieć, skąd mógł pochodzić. Wyglądało to tak, jakby ogromny wąż tłuł się w kącie izby, lub ktoś... rozpakowywał nasze worki podróżne. Znow więc szturgnąłem zleżka w bok niesześcielwego ton-sę i spytałem, co to znaczy. Zapalił niezwłocznie światło i wówczas urzajem, nuciącogę razem z nami wędrowca, Korejczyka, jak w zupełnie ciemnościach płóć ze słony dla siebie nowe chodaki. Darennie ton-sa przekładał mu, że przeskądza spać, zamorekiano panu, "Korejczyk twierdził, że chodaki mi się podarły, że na dworko ślota, a on musi ruszyć dalej oświecie. Wreszcie na ułmne prośby nas obu wziął lampkę i poszedł do kuchni. Był bardzo zadowolony z rozwiązania sprawy, gdyż zobowiązaliśmy się zapłacić za światło.

### VIII. Pokarm. Rzeczka Kinnga. Klimat półwyspu.

Całą noc i cały ranek lał deszcz. W oczekiwaniu, aż się trochę przetrze, zamierzeliśmy narysować plan domu i poprosiłem o pozwolenie zwiedzenia spiżarni oraz innych zakątków.

Kilkunastoletni syn gospodarza, z włosami zaplecionymi w warkocz, jak u dziewczyny, zaprowadził mnie przedwzyskiem na małe podwórko po za kuchnię, gdzie pod wiklinowym płotem stał na płaskich kamienicach cały szereg wielkich garnków (chanar) z kwasoną sałatą, roszkwią, rzepką, oraz z mocno fermentującym zaczynem

jestem nierbytny inocy w wierze, to też ilekroć miałem zobaczyć, przystępował chociażby to było w samym środku miasta i rozpoczynał rozmowę o mojej nieśmiertelnej duszy. Niezawas miałem ochotę mówić z nim o tem, to też obchodziłem go zdaleka, ale ksiądz Hermansen był powołanym przez Pana i obejść go nie było tak łatwe.

Dziś już wygłosił dwa kazania. Teraz miał to przemawiać. A wieczorem po odbytej uroczystości będzie odprawiał modlitwy w Stowarzyszeniu młodych rekrutów.

— Nie można twierdzić, aby bardzo głęboko w rozum wniknął — mówił o nim Tyrolczyk, ale ma zapal, to mu trzeba przyznać.

Spojrzałem na bladego, otylego księdza o twarzy światłobłej, przeziarnej. Tęcy mogą życie brać poważanie.

A jednak ten sam człowiek krzącał obecnie między uczestnikami i żartuje z nimi. Rozumiał on bowiem, że młodzi nie mogą odrzuć wpaść w uroczyste nastroje. Trzymali się oni skupieni w zwarty gronadki, jak gdyby przygotowani do obrony, a zdawało się, że onśmiela ich swona ta sala ponura. Podchodził więc do nich od czasu do czasu, rozważał i ośmielał. Domyślałem się tego, widząc uśmiechających się tych, z którymi rozmawiał.

brunatnego bobu, zmielonego na mąkę, z którego w ten sposób wyrabiają się je (kam-dzan-i lub tho-dzan-i). Niektóre dzieje były te wielkości, co chłopic. W każdym domu można je znaleźć na małym, za ciążnym podwórku, stojące pod glinianymi pokrywami na otwartem powietrzu. Zięje od nich taki przykry i ostry zapach, że doprawdy nie wyobrażam sobie, jak onźnieć mogą mieszkańcy, gdy w ziemi, chroniącej zapasy od zamrażnic, garnki wtaczają pod dach. W lamusach i w kuchni stały podobne, ogromne, gliniane dzieje (an-bak), pełne obłuskane goż ryżu, prosa, grochu, zamknięte szczerze pokrywami. Ten wyborny sposób zabezpieczenia zapasów od wilgoci, zepsucia oraz szkodników znany jest na całym Blizkim i Dalekim Wschodzie. W Persyi i na Kaukazie nawet więziów po wszech trzymano w takich olbrzymich, wkopanych w ziemię garnkach.

Zboża spożywają Korejczyce przeważnie w postaci kasz rozmaitych; maki używają bardzo mało, chleba po wszech nie znają \*) ciastka mdle i kleiste wypiekają z krochmalu. W ciągu całej podróży zażelwiliśmy dwa razy wdziałem małe, ręczne żarenka bardzo pierwotnej roboty. Mąkę otrzymują Korejczyce tłukąc ziarno w tych samych drewnianych stopach, w których otłukają krupę. Jedynie w Fuzanie znalazłem jeden młyn z kieratem, zdaje się, że japoński; tymczasem w Chinskich młynach takie spotykają się na każdym kroku. Z maki, prócz małych placuszków, gotowanych na parze, przyrządzają Korejczyce również makarony (kukajui albo mni) — obie potrawy żywcem wzięte od Chinszczyków.

Słabe zastosowanie maki oraz niezwykła gorzcy i ostrość przypałów czyni kuchnię korejcką pokrewną japońskiej, choć skład inąd większość potraw oraz sposoby gotowania ich zapożyczone zostały kalkowic od Chinszczyków. Przedwzysatkim Korejczyce narówni z Chinszczykami jedzą wszystko, co się jeść da, z wyjątkiem mleka i masła, których nie używają, nie lubią i kłóremi się brzydzą. Nie jedzą też kotłów, lisów, łabędzi, czem się różnią od Chinszczyków, ale psie mięso jest uważane, jak w Chinsach, za przysmak; chowają Korejczyce dużo świń, kur, kaczek i spo-

\*) Maja jednak nazwę dla pieczonego chleba — togi.

Stowarzyszenie nie miało na celu nudzić członków, przeciwnie, w statucie wyraźnie było napisane, że młodzież ma się tu zbierać dla rozrywki i przyjemności, byle\* wszystko odbywało się w duchu chrześcijańskim. Pracowano zapewne nad tem, aby ów paragraf o przyjemności i rozrywce nie był czernym wyrazem; odbywały się więc odczyty o rozmaitych przedmiotach, a ostatniego Bożego Narodzenia urządzono nawet choinkę dla członków. Ale dziś jakos nie zdawało się, żeby zabawa miała się rozpocząć, choć ksiądz Hermansen czynił wyraźne usiłowania w tym kierunku.

Nikt więc nie przyszedł, próżno było wpatrywać się w drzwi; powoli wszystkie oczy zwróciły się ku blademu mężczyźnie. Mogłby już zacząć. Spojrzył na zegarek, lecz zatrzymał się jeszcze chwilę. Chodził po pokoju oraz żywiec, zaczął stawać tego i spoglądał w pulap, jak gdyby stantąd oczekiwał jakiej pomocy. Ale nie nadeszła. Wiele jeszcze raz zasięgnął rady zegarka — co też i ja uczyniłem. Mój spójrzył się o 10—12 minut był już więc kwadrans na szósto. Nie mogłem dociec na, co czeka.

Nareszcie! Ksiądz Hermansen dał znak. Zamknięto drzwi. Szeroki strumień światła dziennego, który wpadał przez nie, zgasł i pościemniało w sali. Mały Hoppen, stojący tuż pod



zywają je chętnie. Mięso wołowe uważane jest za zbytke, dostępne jedynie bogatym. Naogół jedzą o wiele więcej mięsa, niż Japończycy, zato mniej ryby, której nie umieją ani tak dobrze przyrządzać, ani nie znają tylni jej odmian. Podobnie jak Japończycy lubią surową rybę z ostrym, pieprzonym sosem oraz surowe mięso zwierzęce, twardsze i węższe, których nawet gotowanych większość Japończyków nie znosi. Gryzą łakomie i zjadają Koreańczycy nawet ciensze kosi.

Przypuszczam, iż w tych upodobaniach mamy do oznaczenia z oszczędzonym przez czas i kulturę tysiem dzikich pleniom myśliwskich, przybyłych na półwyspie z daleka, z Wschodniej Mandżurji, a może aż z nad Amuru.

Po za tem są Koreańczycy „ryzojadami” w większym nawet stopniu, niż Chińczycy. Jadają one co najmniej trzy razy na dzień i za każdym razem spożywają co najmniej 2 $\frac{1}{2}$  funta ryżu, i o połowę mniej bobu, rzodkwi, rzepy, salaty, kukurydzy, jęczmienia, prosa oraz innych warzyw i zbóż.

Abym dał pojęcie o pożywieniu prostego ludu i podaniu strawy, opiszę jeden z obiadów, jakimi karniono nas stale po drodze w jażdżach.

Po półgodzinnym zwykłe oczekiwaniu i wielkim ruchu w kuchni wnoszono do zajmowanego przez nas izby dwa niziołkie stoliki-taki, zupełnie podobne do japońskich. Na nich stały drewniane i tajansowe miseczki z kwaszonem warzywem, polanem sosem z pieprzu strączkowemu, każdy gatunek osobno, dalej leżała na misce kupka jakiejś kwaszonej zieleniny, kawalek solonej ryby, stos drobniutkich, solonych raczków, przejrzytych i podobnych do krewek, albo jakiejś muszeli i grzybki. Lecz górnioziem wioceżyły zawsze była góra gotowanego ryżu, czasem zupełnie białego, wymięgnięto, niekiedy czerwonego i zmieszane z bobem, zalicznie od zamożności właściciela zjadano oraz połozenia wioski. W wioskach o głównego gościna dawało nam lepiej jeść, w głuchych wioskach, zdala od drogi, dostawaliśmy więcej bobu i rzodkwi a mniej ryżu. Zamiast liźek podawano nam paleczki drewniane albo kociane. Mój ton-sa zczywał zwykło od rzodkwi, potem dziobał po kolei we wszystkich potrawach, zjadając suto każdą przekąską ryżem. Inne potrawy widocznie służyły jedynie za przyprawę. Gdy ich

nie stało, nalewał do ryżu gorącej wody, której mięso obowiązkowo podawano do stołu i zjadał resztkę, jako zupę. Jadł zrybko, łapczywie, ryżu nieraz — kazał sobie dawać, co czyniono bez żadnego szermierania i dopłat. Pargłośnych westchnień z czarką były dopiero znakami, że sobie polądaj, poczem służąca zabierała naczynia. Takie obiady kosztowały nas od 10 do 15 kopiejek, zalicznie od miejscowości. Za postoję i nocleg nie nami placićmy, leczono nam jedynie „ryżę” — tak w Korei wazy każdy szuty posiłek.

To samo więcej jadali chłopci, wyrobniści, furmani, tragarze, których w podróży spotykałem przy poszuki, co zdarzało się nieraz, gdyż obiadują oni zwykle na dworze, na stołach obstawionych ławami, albo na przyzbach domów, wreszcie w kłapiach odrzuconych na ulięc u okien jażdżów.

Porównanie kuchni japońskiej, chińskiej i korejskiej raz jeszcze utwierdziło mię w przekonaniu, że Korea długi czas była tem cieżdkiem, przez które nieustannie przemieszali do Japonji rozmaite wpływy, wynalazki i obyczaje chińskie, z których Japończycy brali jednak tylko odpowiednie dla siebie i następnie, udoskonaliwszy je i przerobiwszy, zwracali z powrotem Korei. Stąd tu we wszystkich gałgach życia dają się spoznaćg dzwne nawarstwienia i trudna dla zbadania mieszanina wpływów, zupełnie zacierających samoistne cechy tubylcze.

Poszedłem raz w Seulu do najlepszej jadłodajni korejskiej i zająłem sobie typowe, korejskiej wioceży. Prócz niezbędnego ryżu, kwaszonej rzodkwi, rzepy surowej oraz rozmaitych gorzko i pieprzo zaprawnych marynat z włoszczyzny, grzybów, raczków, morskich i lęśnych porostów, liść, owardów, które już jadalem w rozmaitych kated Wschodu, podano nam „starodawną potrawę” korejską, według zapewnienia towarzyszącego mi szlachcica korejskiego. Był to istotnie oryginalny bigos, składający się z bobu, fasoli, selerów, rzepy, kawalków mięsa i drobiu, w kostkę krajanych gruszek, włoskich orzechów, rodzynek, pistacji i drobnego, zielonego owoc „yun-heu”, którego „nie wolno rwać z drzewa i jeść temu, co to drzewo posiada.” Potrawę podano nam w naczyniu podobnem do małego, ładnego sanowarka, w któregoś odwróconej pokrywie nad parą

gotowały się zmieszane przyręsmaki. Służący co chwila dorzucał zarzewia do małego kominka, tkwięcego wśród kipiącego naczynia, a ja starałem się wniknąć w smak tej „prawdziwie korejskiej” potrawy. Okazała się wcale niezłą i nawet z jej powodu poczęło kilkawk w innym umyśle przypuszczenie samodzielnego, zępatego przez Japończyków i Chińczyków smaku korejskiego, gdy w parę miesięcy potem w Szan-haju Chińczyk, rodem z Kantonu, obiecając-szy nraożyć mię „prawdziwie kantoniską” potrawę, kazał podać jota w jota taki sam słodki bigos i w podobnem nawi nacz-

(C. d. n.)

W. Sterszewicz.

## ZYCIE SPOŁECZNE

### Ubóstwo myśli.

Coraz częściej mówi się o nas o jaskię zmianie w dziedzinie życia umyślowego; coraz częściej spotykamy się z twierdzeniem, że obecnie można zauważyć zwrot pewien ku lepszemu. Pozory potakują temu umianniam: wiele się o nas rozprawia o kwestach artystycznych, społecznych, nawet kwestye naukowe poruszają wchodzić w modę. Nowe teorye i rezultaty badań dochodzą do nas z zachodu z znacznie mniejszem opóźnieniem, niż dawniej, jednym słowem — zmiana. Coraz więcej wychodzi pism, tygodników, nakładających na siebie wiele obiecujące określenie postępowe. W dziennikach pojawiają się fejtjony o sprawach bieżących i kwestach naukowych, pisane coprawda z lekkością, dochodzącą do zataęcia wszelkiego elementu myślowego; krytyków liczebnie mamy coraz więcej, naturalnie przeważnie literackich, bo do literatury, a w najnowszych czasach i sztuki każdy rości sobie pretensy, uważając ją za rzecz... do wszystkich, niewymyślając żadnego przygotowania. Jak przed laty z poezyami, później z nowelkami, tak dzisiaj przez kaz-

niównicą z mianą urzędową, podszedł do śpiewackiej drużyny. A więc on, ten mały szewczyk, który latał moje buty ostatnim razem, on z tą małą, okrągłą, nalaną, bladą, wypętlą twarzą, był, jak się okazało, kierownikiem chóru! Dal znow paleczką, szepnął coś... i zabrałmł psalm.

W napół pustej sali rozlegał się głos hardzo silnie.

Śpiewał ostatnie wiersze, gdy ksiądz Hermansen wszedł na mównicę i złożył reę.

Chwilę utopił oczy w suńcie. Pocięnniało jęszcze bardziej, kilka kropel deszczu spadło cicho, jak gdyby niechętnie na wazkę szyki.

Ksiądz rozpoczął modłtwa, w której prosił, aby nam dane było poznać siebie samych i nasze wielkie grzechy, abyśmy zywiali Pana naszego we wszystkim, co-kolwiek przedsiębierzemy, abyśmy każdej chwili, w pracy, a niemniej też i w czasie odpoczynku mogli być pewni i bezpieczni od awiata tego i jego pokus — abyśmy nakoniec pod opieką Pana odbyli tę dzisiejszą uroczystość.

Po tych słowach przeszedł do porządku dziennego. Dal przegład tego, co zdziało w Towarzystwie, zwłaszcza w ostatnim roku; tu miał sposobność rozwiedzić szeroko o pięknych celach Towarzystwa. Mówił akcentem bergenskim — był to właściwie raczej śpiew, niż mowa.

Miasto poczyna się rozrastać — rzekł — a zło wieksza się wszędzie. Grzech cżyha na nas z każdego rogu ulicy. Zwłaszcza niebezpieczeństwo grozi młodm, którzy przybývają z matych miast lub ze wai, a którzy muszą sami o sobie myśleć w tem dużem mieście, pozbawieni nawet takiej pomocy, jaka i najuboższy dom stanowić może. Dlatego to Pan Bóg, przejętym chrześciańskim duchem i dłałym o zbawienie ludu meżom, nasaunął myśl założenia stowarzyszenia, w którym mogłby się młodzi schodzić w wolnych chwilach, gdzieby ich przysięgnio, udzielono rad i wskazówek, gdzie mogłby znaleźć towarzysztwo, a niekiedy używać słowo Bóg — słowem stowarzyszenia, które byłoby dla nich rodzajem domu rodzinnego, zabezpieczającego ich, o ile możności, przed wielkim miastem ze wszystkimi jego pokusami i niebezpieczeństwami.

— Prawdę jest — ciągnął dalej — Towarzystwo nie może duż zdziałać, bardzo wielu bowiem woli chodzić własnymi drogami i podobnie, jak ów syn marnotrawny, marnować zdolności w nieporządkużm życiu. Ale gdy zrozumiemy się w tem, co w roku minionym zrobiono na ogół i poszczególnie, możemy powiedzieć, że towarzysztwo za przyrzycieniem się Pańskiam działo — chociaż cicho i powoli — ale skutecznie.

Zakończył krótką modłtwa; abyśmy

nauczyli się znać siebie samych i swoje własne słabości; abyśmy nauczyli się dziękować Bogu każdym naszym czynem. Aby On szczególniejszą opieką opacał młodych chłopców, chroniąc ich przed pokusami i niebezpieczeństwami wielkiego miasta.

Blady i piękny, prosty, jak świeca, stał na podniesieniu ten po samą szycję zapięty mężczyzna i modlił się.

Na dworze deszcz padał. Lekko i mięko dzwoniły drobne krople o szycy: była to niby odpowiedź z góry — przepowiednia błogosławieństwa i urodzaju.

Mówca powiedział amen — i zszedł.

Poczem odezwał się znów chórz:

Bóg, błogosław nam króla  
użyźm mu do walki meżwa ińd.

Nie hardzo to było odpowiedzie.

Ale widocznie nie tylko sprawy religijne uprawiano w tem stowarzyszeniu — nie ludzkiego nie powinno być obecem członkom, jedynie politykę wyłączone z względu na spokój.

Po tej pieśni o królu nastąpiła ciesz. Poczem znowu przedśpiewano oś krótkiego.

(D. a.)

Przeł. z norw. J. Klemensiewiczowa.

na redakcyę przeuwa się stale szereg esapirantów do krytyki literackiej. Entuzjasi tej nby wielkiej odmiany w umysłowości naszej przytaczają, jako najważniejsze jej dowód, istnienie niezależnych, oryginalnych talentów twórczych w sferze poezyi, czy plastyki. Argument poważny. Nie można zaprzeczyć coraz większego wpływu tych czynników na poziom ogólny, lecz trud ten dopiero się rozpoczyna i rzecz nader przedczesna utrzymywać, że jakaś zmiana w tym względzie już zaasła. Zreżasza sztuka nie wyczerpuje całego życia. Niektóre objawy zewnętrzne, mające świadczyć o zmianie w umysłowości ogólny, nie są pozahwone głębszego znaczenia. Sąde jednak, że w pochopnej radości z tego powodu aporo jest pśpiechu i przesady, a przedewszystkiem zwykłej naszej zdolności do zachycwania się pianą bez patrzania w istotną głąb. Fakty, mające świadczyć o wznoszeniu się naszego ogólnu na wyższy stopień kultury, albo należę do sfery pojedynczych jednostek, lub tylko w niepewnym zarzysie dadzą się sprawadzić do zjawisk z psychologii ogólnu, jako zbiorowości jednostek. Są one dotychczas, jak piana, z której o niczem nie można wnioskować.

Mówimy obecnie o umysłowości ogólnu. Fakty z dziedziny psychiki jednostek ważne to są o tyle, o ile ciekawym zjawiskiem jest odbicie się dzieł-czynów pojedynczych ludzi, będących punktami wytycznymi kultury w zbiorowej umysłowości ogólnu i zmian, jakie one wywołały, czy wywoła. Spójrzmy uważniej i głębiej na tak zwane nasze życie umysłowe. Weźmy np. naukę, jej przedstawicieli i ogół. Zdolności ludzi nam nie brak, tylko oni, pomimo istnienia polskich instytucji naukowych, muszą zarsabiać na utrzymanie dawnie lekecy, czy to prywatnie, czy w średnich zakładach naukowych, pracę w biurach, w redakcyach itd.; a to nadaje ton ogólny ich zjeżeniu naukowemu; pozabwianiu niezbędnych środków pomocniczych: laboratoryjów, księzek, zbiorów, możności spokojnego prowadzenia studiów, pracują dorywczo, pśpiesznie. Po za ten rezultat badań naukowych pozostaje bez żywego wpływu na to nasze życie umysłowe. Niezmiernie mało u nas, wśród szerszego ogólnu ludzi młujących naukę, ciekawych jej badań i dociekaj; mało mózów, któreby lakcny strawy właściwej, mało czytających dzieła, czy pisma naukowe. A to niczyżanie mała garstka ludzi, używa dzieł cudozojskich, z ktoromi uczeni nasi, wskutek tak nieprzychylnych warunków, konkurencji nie mogą. Prócz tego są jeszcze inne okoliczności, z niamienne nie tylko dla nauki, lecz i dla całosci życia u nas. Ta cecha charakterystycznę jest powszechnie ubóstwo myśli (mówię tu o całosci, nie o pojedynczych jednostkach). Myśl nasza pomimo wszelkich pozorów obraca się dotychczas w ciastem kole formulek, stworzonych przez lenistwo mózgu do samodzielnej pracy, przez właściwą nam niezwykłą zgrabność w podchwytowaniu gotowych rozwiazń i uginawaniu ich z jak najpyszejsz strony. Niema u nas powagi myślenia, niema wysekolania w kierunku nieprzyjmowania nam wiare słów cudzych — prawę czy hasel, bez objęcia ich własnym krytycznym i samodzielnym „przemysleniem”. Nie mamy wytrwalosci myśli. Mózgi nasze dwoje przedko się męczą i korzystają z każdego pretekstu, by uniknąć trudu nad siły i uchodzić się za wypracowane przez innych powinki. Ta bezczynność indywidualnej pracy myślowej była przyczyną zachwaszenia umysłów przez różne rośliny pasyżowne, jak: zabzaki różności, apłwale i pozabwione wszelkiej żywej treści, anachronizmy z doby dość odległej, dziadactwa, utworzone z uganiańias się za pływka sensacyi i pokarmem najłatwiej i najlżejsz strawnym.

Skutkiem tego wszystkiego jest nadzwyczajna nieudolność do abstrakcyjnego myślenia; ta ogólna nasza cecha nie jest następstwem wielkiej artyztyczności naszych umysłów, wypowiadającej się w obrazowym myśleniu; tej zdolności nie rozwinięliśmy zbyt silnie. Nauki filozoficzne nigdy u nas wysoko nie stały. Dziś, pomimo wysiłku jednostek, przejętych szlachetną wiarę w nadzwyczajną doniosłość tej sprawy, się stał dla nas ziemia nieznaną. Kwestiami temi nie zajmujemy się wcale, czego najbliższym choćby skutkiem jest fakt, że nigdzie tak, jak u nas, nie maneurowie się pogęciami bez poddania ich treści krytycznemu oświeleniu. Pod względem zdolności do myślenia abstrakcyjnego i umiłowiana zagadnień treści filozoficznej stoimy chyba w ostatnim rzędzie narodów cywilizowanych.

Ta ogromna wada daje się odczuć na każdym kroku, za przykład posłużyć może każda polemika, choćby niedawna polityczka o znaczeniu krytyki. U znacznej większości tych, co się odzywają, brak pogłębienia myślowego, natomiast uderza czepianie się drobnych, zewnętrznych zjawisk i uważanie ich za całosc zagadnienia. To samo da się powiedzieć o sprawdzaniach malarskich, a jeszcze bardziej muzycznych. Wogóle w kwestyi pojmwania spraw, dotyczących psychiki masy, artykuły dziennikarskie są dokumentami niezwykle ważnymi i ciekawymi. Piszący je, nie są mógami wysekolonymi, wyspecyalizowanymi, lecz przewasnie ludźmi, wypadkowo zajmującymi się piórem, jednostkami przeciętnymi i dlatego tak niezwykle w tym zakresie interesującymi. To, co znajdujemy w ich artykułach, jest kinematografem duszy ogólnu. Oni też przedstawiają najskrajszą naszę ubóstwo myśli. Nawet wśród ludzi, nieco wyżej stojących pod względem myślowym, zauwazić można to samo, charakterystyczne w tym względzie jest stale i chronicznie utyskiwanie kierowników piem powasniejących na brak współpracowników w dziedzinach po za literaturę i sztukę. Tu nie można poprzestać na przytoczeniu i powiazanie paru faktów, jak to u nas się czyni w artykułach pseudo-artystycznych-literackich; niechodnie jest myśleć ich objęcie, własny światopogląd, własny system pogięd i dlatego — brak współpracowników.

Ubóstwo myśli, brak powagi i pogłębienia w pracy mózgowej pocięga za sobą smutne następstwa, ogarniające cały stan kulturalny; wypalając piętno na wszelkich stronach życia, nie pozwala ono zbyt dowieczną zachwyton nad zmianę stanu umysłowości naszego ogólnu. Praca myśli, to główna ostoja życia duchowego, a więc i eolokształtu istnienia. Ona tworzy i kształtuje zarówno abstrakcyjną naukę, jak i uczucie-sztukę. Ona pogłębia życie, zbliża nas do tajemnie bytu, zapewnia nam samodzielnosc rozwoju własnej indywidualności i wyrywa z biernej ugraszk sil nieznanych, stawiając człowieka naprzeciw przynajmniej potęgi, jako silę świadomą siebie. Praca myśli, to główny skarb ducha i dlatego tam, gdzie ona niknie i przemienia się w zegarkowe obracanie się w kolek pewnych nieczłowych pogięd, tam za bezmyślności idzie i pelzanie przy ziemi.

Ubóstwo myśli wywiera swój wpływ nie tylko na najbliższ może na pierwszy rzut oka sferę nauki; odbija się ona na wszystkim, co idzie z duszy i z owolstwa. Weźmy sztukę. Ogól nasz, nie odbuwa twórców. Wskutek sugestyi, wywieranej przez bardzo nieczłowych krytyków, czy też bezpośredniego uroku nowego piękna, „Młoda Polska” w zakresie twórczosci stała się modną. Lecz jaż ogół zmieniła się bardzo mało; z powodu ubóstwa myśli brak gruntu do przycięcia się nowych prądów. Toż samo w dziedzinie życia społecznego —

taż sama harania odporność na wszelkie nowe hasła.

Nie zapominać bynajmniej o ogólnym prawie konserwatyzmu masy w porównaniu z poczynniami jednostek. Lecz u nas ten konserwatyzm przybrał wyjątkowo zrtwającą rozmiarę, groząc zasypianiem nowo-powstającemu ożywieniu, jakie się bez zaprzeczenia daje zauwazwać w sferze prądów społecznych i artystyczno-literackich. Ogólne niebezpieczeństwo — ubóstwo myśli. Ono zabarwia wszystko, nadaje ton umysłowości naszej. Dlatego należy zwrócić baczną uwagę na to zjawisko i goręco, z zapalem wziąć się do budzenia z uśpienia. Pisząc o tem, nie rozszczynajmy pretensyi do oryginalności poględu, do wygłaszania tego, czego jeszcze nikt nie powiedział. Mniemam tylko, że wobec rzeczywistosci dającego się zauwazwać żyweogoruzenia, nie należy oddawać się przedczesnej radości, lecz zając się pilnie tem tłem życia naszego, bo taki moment to najlepsza sposobność do budzenia z apaty i letargu, wywołując nieco żyweo pulowanie krwi mózgu zbiorowego.

br.

## LISTY GALICYJSKIE.

Zwrot w dzialności Towarzystwa szkoły ludowej. — Zjazd grona konserwatorów. — Osoloneum. — Akademia Umiejności. — Spółki wydawnicze.

Moje ulega wpatliwości, że jedną z najbardziej pożytecznych instytucji kulturalnych Galicyi jest Towarzystwo szkoły ludowej. Walka z analfabetyzmem, obrona umniejszosci polskich, zagrożonych w swoim istnieniu na krosach, podnoszenie poziomu kulturalnego mas za pomocą tworzenia czytelni itd. — wszystko to są hasła tak popularne, a zarazem sympatyczne, że nie dziwne, iż Towarzystwo zlozyło w ciągu niecałych 10 lat istnienia 20 kilka tysięcy członków i rozwinięło bardzo szeroką dzialność. Towarzystwo cieszyło się powszechnym, niemal sympatya, gdyż nawet oligarchia stanowkowa nie wazyła się przeciwko niemu występować, i tylko niemały kler gździejdzie na prowincyi rzucił klętwę na dzialacze Szkoły Ludowej. Co dziwniejsze, Towarzystwo aż do niedawna potrafiło uchronić się od politykowania w myśl programu kłórejkolwiek z partyi istniejących. W lonie jego spotykali się ludowcy ze zwolennikami *Naprosdy*, demokraci galicyjscy z ludźmi o dość konserwatywnych poględach, nie brakło nawet wśród pracowników Szkoły Ludowej księży. Niestety, od dwóch mniej więcej lat stosunki wewnętrzne zrzeszonych poczynnaj ulęgać dość szybkiej przemianie. Narodowi demokraci, oparowawszy poszczególne kółka Towarzystwa, zwłaszcza w Galicyi Wschodniej, poczęli udawać ich dzialności charakter polityczny. Jednocześnie środek ciężkości pracy kółka został przeniesiony na Ruć z zaniebdaniem kreów zachodnich, wysławianych na wielkie niebezpieczeństwo oświeczacy i z ich nie-tolerancyę względem wszelkich objawów myśli postępowej i wpływy klerikalne. Do czytelni, znajdujących się pod kierownictwem demokratów narodowych, poczęły przynikać wydawnictwa, nie wspólnego z oświatą nie mające. W miarę wzrastania wpływu narodowo-demokratycznych roz-poczęło się teroryzowanie żywiłów postępowych, usuwanie z czytelni wydawnictw antyklerykalnych itd. Już przed dwoma laty antagonizm prawego i lewego skrzydła

działaczów Szkoły Ludowej dał się wyrazić odczuć w walnym zgromadzeniu, ale do otwartej walki doszło dopiero w tym roku, na zjeździe podczas Dniopnych Świąt. Kiedy przedstawiciele postępowej mniejszości, pp. W. Feldman i poseł Stapiński, wyąpiłiś z krytyki działalności demokratów narodowych, chcieli ich zakryczeć. Mówcom opozycyjnym, krytykującym działalność tych Kół Towarzystwa, ktoriemi zarządzają demokraci narodowi, nie pozwolano poprosu mówić. Wybory do zarządu akonczyły się zwycięstwem demokratów narodowych, co stanowiło poważne niebezpieczeństwo dla Towarzystwa, gdyż cały jego kierunek może być spaczony. Z instytucji czysto kulturalnej przekształciła się ono niewątpliwie na narzędzie polityczne w ręku konserwatywno-klerykalnych czynników, oem już obecnie są niektóre kółła na Łtusi, gdzie w czytelniami i w całej rodocie Towarzystwa ręb wodzą naganiacze „centralnego komitetu do robózków wyborczych.” Zamiast podwignięcia kultury nas, hasłem zdobytego przez demokratów narodowych Towarzystwa będzie, jak się wyraził jeden z delegatów narodowo-demokratycznych na zjeździe w Krakowie— „walka na noże z Rusinami” w interesio wielkiej własności i kleryu.

Jest wielmo prawdopodobnem, że znaczna część członków i kół Towarzystwa Szkoły Ludowej wyodrębni się w oddzielną całość ku specjalnej obronie kreaów zachodnich, zwłaszcza Śląska.

Jednocześnie z walnym zgromadzeniem Towarzystwa Szkoły Ludowej w Przemysłu odbywał się zjazd grona konserwatorów Galicji zachodniej i wschodniej oraz korespondentów krajowych komisji centralnej w Wiedniu, objadającej o przechowywanie zabytków starożytności. W zjeździe wzięło udział około 30 uozoneych, którzy zebrali się głównie w celu obmyślenia środków ratowania od zagłady zabytków historycznych i dzieł sztuki. Z pomiędzy wygłoszonych tu referatów na specjalną uwagę zasługiwała obszerna praca dr. A. Czolowskiego z Lwowa, zatytułowana: „Jak giną nasze zabytki.” Referent, posługując się mnóstwem przykładów, wykazał wandalizm, z jakim dawniej rząd austriacki obchodził się z naszymi zabytkami historycznymi. W ostatniej ćwierci XVIII wieku rząd, potem lekkoimialna generacya z pierwszej połowy XIX w., a w końcu nieświadomość i zła wola czynników miarodajnych, patrzyących obojętnie na niszczenie, dokonywane przez czas rozdrapujących anatorów oraz zagranicznych agentów — wszystko to pozabwilo Galicję niezmiernie ilości rzeczy cennych dla historyi naszej kultury. Referent zwrócił uwagę na to, że się obecnie bezprawnie rozkopuje mogiły przedhistoryczne, przebudowuje zabytki architekcyjne, podkreślił zwłaszcza niszczenie starożytnych cerkwi drewnianych we wschodniej części kraju, gdzie mania nowatorstwa wraz ze względami natury politycznej ogromnie przyczyniały się do.

Drugi referent, dr. St. Tomkowicz, mówił o reformie opieki nad zabytkami, przy czem postawił dwa wnioski: 1) Zjazd uznać, że bez ustawy konserwatorskiej skuteczną ochroną zabytków nie jest możliwa, oświadcza się za jak najchętniejsze wprowadzenie do Przedlitawii takiej ustawy w życie i poleca komisji, która ma być wybrana w tym celu, poczynienie odpowiednich kroków za pośrednictwem Kół polskiego w Radzie państwa. 2) Zebrani na zjazd konserwatorowie i korespondenci komisji centralnej uchwalają czynić starania o przypięcenie w Galicji spisu zabytków w duchu zamierzonej przez komitet centralny ustawy. Oba te wnioski zostały uchwalone.

Po za tymi dwoma referatami wygłoszono jeszcze parę pomniejszych: w sprawie zabytków archiwalnych mniejszych miast

i miasteczek Galicji (dr. Estreicher) i konserwacji obrazów kościelnych. W szerokiej dyskusji wszyscy przyzili do wniosku: że konieczna jest ustawowa ochrona zabytków; że należy dotychczasowe okręgi konserwatorskie podzielić na mniejsze, gdyż przy terażniejszym podziale praca konserwatorska jest nietylchianie utrudniona; wreszcie że trzeba mieć sió zabytki municypalne i miejskie w miejscach zabezpieczonych od pożaru.

Nadmienić warto, iż świeżo, podczas strasznego pożaru w Delatynie poszło z dymem z góra 10,000 starych akt, złożonych w archiwum zarządu leśnego. Niezszeście chciało, że w celu projektowanego wywiezienia do Lwowa zebrano tam i złożono olbrzymią ilość dokumentów najróżnorodniejszych, sięgających XV wieku. Nie pierwszy to i zapewne nie ostatni wypadek tego rodzaju, że stare, cenne papiery zamiast być zebrane w jakimś muzeum, butwiąją po strychach magistratów, aż w końcu idą z dymem.

Niedawno ukazało się sprawozdanie kuratorium zakładu naukowego imienia Ossolińskich za ubiegie dwa lata. Zakład posiada obecnie 113,810 dzieł unikatów, 12,400 dubletów, 2,040 atlasów i map, 4,505 rękopisów, 3,022 autografów, 27,605 tyciń, 917 obrazów, 673 okazów zbroi oraz 2,484 innych rzeczy muzealnych. Inwentarz monet nowoczesnych, średnio-wiecznych i starożytnych wykazuje 17,170 okazów, zbiór medali składa się z 4,278 sztuk. Z pracowni naukowej korzystało 9,222 osób. Do czytelników dla młodzieży uczęszczało 13,327 osób. Muzeum odwiedziło 2,313 osób, pomiędzy ktorými 110 dla studentów poważnych w zakresie archeologii i sztuki. Zbiory Ossolinu powiększyły się znakomicie hojną ofiarą p. Nargielwiczowej z Litwy, która podarowała mu bibliotekę z 11,040 tomów i kilkudziesięciu atlasów.

Najpoważniejsza nasza instytucya naukowa, krakowska Akademia Umiejętności, świeżo otrzymała znowu hojny zasilek. Mianowicie państwo Feliksowie Sobanscy dali na cele działalności Akademii 100,000 koron. Zasilek ten przyszeł w samą porę, gdyż Akademia przystępuje właśnie do kilku przedsięwzięć wydawniczych na wielką skalę. Chodzi przede wszystkim o krytyczne wydanie ustaw polskich, poczayaz od XV w., następnie o „Słownik staropolski” i w końcu o „Encyklopedyę rzeczy polskich.” Wszystko to wymaga bardzo znacznych środków. Na uroczystem, dorocznem posiedzeniu Akademii, które się odbyło niedawno, stwierdzono, że dawna niechęć i obojętność dla działalności tego ciała naukowego powoli ustępuje, czego dowodzi chociażby zawiązujące się obecnie z inicjatywą osób prywatnych Towarzystwo zbierania fundusów na badania historyczno-Akademii.

Fundusów tych potrzeba coraz więcej, gdyż działalność Akademii z natury rzeczy musi się rozszerzać coraz bardziej. Oto np. uchwalono uczcić jubileusz Mikołaja Reja zjazdem historyczno-literackim, poświęconym epoce rejonwskiej, wzorowem wydaniem krytycznem „Zwierciadła” i monografią Reja, opracowaną przez prof. A. Brücknera. „Encyklopedya rzeczy polskich,” nad ktorę układane i rozdzielane materiały między poszczególnych pracowników obraduje specjalna komisja, też pochłonie dużo środków. Niemaló kosztuje wydawnictwo „Ubiórów ludu polskiego,” rozpoznać niedawno, nie wprawimając już o wszystkich innych, zwykłych publikacyach Akademii, zawierających rozprawy z różnych dziedzin wiedzy.

Akademia Umiejętności znalazła się w tym roku w prawdziwym kłopotie z powodu przynajania nagrody z fundacyi Probusta Barczewskiego, gdyż rok ubiegły odznaczyl się na polu naszej produkcyi naukowej wyjątkową plodnością. Trudnem było

zwłaszcza rozstrzygnąć co do dzieł historycznych. Wzięto w końcu pod rozważenie trzy najlepsze, zdaniam komisji, dzieła, mianowicie „Dzieje literatury polskiej” Brücknera, „Sztuka ludowa w Polsce” K. Mokłowskiego, „Dzieje wychowania i szkół w Polsce” M. Karbowiaka. Jakkolwiek wszystkie one najzupełniej odpowiadaly warunkom wymaganym, to jednak komisja, mając prawo udzielenia nagrody tylko za jedną pracę, wyróżniła dzieło prof. Brücknera, wionoząc jednocześnie całą jego działalność historyczno-literacką.

Z zakresu malarsztwa w roku ubiegłym zjawilo się również sporo rzeczy wybitnych, z pomiędzy ktorých Akademia wybrała portret własny Wyczołkowskiego.

Ruch wydawniczy w Galicji wzrasta coraz bardziej. Oprócz znanych z ruchliwości firm księgarskich na scenę występują w ostatnich czasach stowarzyszenia udziałowe w charakterze spółek wydawniczych. Po za dawnie istniejącą spółką wydawniczą w Krakowie, o charakterze działalności konserwatywnym, w ciągu kilku lat ostatnich powstały dwie takie spółki we Lwowie. Jedną z nich, „Towarzystwo wydawnicze,” puściła już w świat sporo rzeczy cennych i mniej wartościowych, wydając bez żadnego planu, przeważnie beletrystykę i prace publicystyczne (kierunku narodowo-demokratycznego) Istniejące od dwóch lat „Towarzystwo nakładowe,” o kierunku skrajnie-postępowym, przyswoiło literaturę naszej partji rzeczy z niemieckiej, rewizjonistycznej; i wydało dwa dzieła oryginalne bardzo małej wartości (pp. Marchlewskiego i Kulczyckiego), cenne, choć tendencyjne dzieło o ruchu komunistycznym we Francyi St. Mendelsona i kilka tomówczek tak okropnych, że poprosu niepodobna z nich korzystać. W ten sposób wydano „Nową naukę o państwie” Mensgera oraz rzecz skierowaną przeciwko Japonii i Japończykom, Dumolarda. Obecnie powstaje nowa spółka nakładowa o charakterze postępowym — „Książka,” zakreślająca sobie szeroki zakres działalności wydawniczej.

Dalsi.

## Obrazy z kobiecych domów poprawy.

Qd pewnego czasu coraz częściej czytamy w pismach berlińskich, że „Dziewczotom, które z powodu niemoralnego prowadzenia zamknięto w t. zw. „Magdalenach-Hauser,” udalo się mimo czujnej strazy zbiedz napowróć w załuki wielkomiejskie. „Pokutujące Magdaleny” dokonywają zwykłe tąd ucieczki gromadnie. Porozumiewają się co do sposobu, ułozwszy dokładnie plan, wydostają się na wolność i przęzną w rozpucie, z ktoręj starano się je wyholować. Wobec tego nauką musi się pytanie: czy przyczyna ucieczek nie tkwi w systemie wychowawczym zakładów poprawczych? czy możliwiość przeobrażenia skłonności „upadłej” ofiary stonunków społecznych jest do oddziaływania umoralniającego nie dosć siludzienną?

Pastor Isenmayr, załozyciel szeregu kolonii robotnic, rekrutujących się ze sfer kobiet, wyznaczonych po za nawias społeczeństwa, następnio jednak „odratowanych,” wydal serię protokółów, w ktorých nakreślił ewolucyę życiową awych wychowanie. W dziele tem p. t. *Bilder aus dem Frauenheim* nie podaje nic więcej nad krótkie biografie kilkuset typów kobiecych. Pastor Isenmayr żadnych wniosków nie wyciągnął z obitoego materiału statystycznego, który w ciągu lat nagromadził. Śledzić pilnie zmiany, zachodzące między przeszłością Magdalenek a ich terażniejszą



szedła, notował każdy przejaw dodatni i ujemny, protokółował wszystko, co zauważył zła. Wskutek tego dzieło jego posiada cechy nie rozprawy teoretycznej na ogólnikach i uogólnieniach opartej, lecz dokumentu z życia czepiącego swe postawy.

Kilka takich biografii niech posłużą dla przykładu.

Nr. 14:

... rel. ewang., lat 23, sierota, przewodziła już większą część północnych Niemiec, zarabiając na utrzymanie żebranią i prostytucją. Do służby często się najmowała, lecz wróciła ją porzucała. Umysłowo mało rozwinięta, wyraz twarzy głupi i zmysłowość wielka. Cztery razy karana za żebranią, włóczęgostwo i niemoralność areztem, wnoszącym sumarycznie 15 miesięcy. Z areztu dostała się do naszego przytułku, skąd jednak uciekała wielokrotnie po najmiejszym starciu z organami nadzorującymi. Obecnie przesiedlona znowu w arezcie; niedawno temu błagała, aby ją po odsiedzeniu kary oddano napowrót do przytułku. Nie może być przyjętą do tego rodzaju zakładu, nie powinna się znajdować w zakładzie karnym, lecz w domu wariatów, jako umysłowo chora.

Nr. 19:

... rel. luter., lat 19, nieślubne dziecko pijaka i prostytutki, osoba niezwykle zmysłowa; już jako dziecko prowadziła żywot niemoralny; po konfirmacji namiętność jej dochodziła do tego, że budziła publicznie zgorszenia; na podstawie doniesienia uwieziona przez sąd powiatowy, z powodu braku dowodów od kary uwolniona, skazana jednak na przysmożne wychowanie w przytułku. Osoba ta odznacza się zamkniętym charakterem i wielce walczyć musi ze złymi podpadami.

Nr. 20:

... rel. kat., lat 19, dziecko nieślubne; w domu stale ją głodzono. Często musiała nogać pod gołym niebem. Fizycznie mało rozwinięta, umysłowo ogromnie zaniedbana; nie umiała ani czytać, ani pisać, ani szyc, kiedy się do nas dostała. Wyglądała wówczas, jak dziesięcioletnie dziecko, mimo że kierzyla już lat 18.

Nr. 23:

... rel. luter., lat 19; rodzice żyją w separacji; matka jej już jako dziecko strzegła marynarstwa; umysłowo tępa, uparta i leniwa; przybyła do nas z zakładu karnego, gdzie za kradzież przesiedziała sześć tygodni. W przytułku mało się zmieniła.

Nr. 31:

... rel. luter., lat 16, w dzieciństwie osierociła, od dziewiętego roku życia przeżywa pod opieką przysmożną. W zapiskach policyjnych określona jako lłkduch, objęta na oddziaływania moralne, nieposłuszna, kłamliwa. Od czasu do czasu podlega skrusze, stara się poprawić, wrócić jednak pada w dawne błędy. W czterem nastym roku życia zawiązała stosunek miłosny, wlecząc się po szynkowniach i salach tanecznych, przechodziła z ręk do ręk. U dziewczyny tej zauważyć się daje niewątpliwie, wrodzone niedonaganie moralne; postawiona sama sobie bezmyślnie, błędny wzrokiem wodzi po otoczeniu; namiętność musi walczyć ze zmysłowością. Na każdy rozkaz odpowiada grzmasem, twarzy, wpręde jednak opamiętuje się i polececiu wykonuje. Przy pracy podlega często nagłemu osłabieniu, mającemu swe źródło w jej naturze przemyślowionej.

Nr. 66:

... lat 24, w najwyższym stopniu umysłowo nierozwinięta; dawniej była pod kontrolą policyjną; kilkakrotnie karana areztem, co wówczas niszczy wszystko, co jej pod rękę wpadnie. Namiętność i temperament nadzwyczajne. Dotychczas mały wpływ otoczenia.

Nr. 196:

... rel. moj., lat 18, córka handlarza drobnij, matkę straciła przed siedmiu laty. Przeżywała w wielu żydowskich zakładach wychowawczych. Nie można jej było nakłonić do żadnej pracy; była z natury bezczelna i kłamliwa. Ojciec i rodzeństwo nie lubił jej wcale; tego i na każdym kroku dokuczali. Nie rozumiano tu oczywiście, że przyczyną jej uosobienia w znacznej części jest choroba umysłowa. Odkąd przeżywa w przytułku, nie zmieniła się. Nie można rozróżnić, czy choroba, czy zepsucie, czy wroście jedno i drugie jest powodem jej postępów. Wróciwszy zostanie przewieziona do domu wariatów.

Wreście sylwetka ostatnia:

„Przed dzieńcicu luty — pisze p. Ianneyera — przyszła do mnie młoda, silna dziewczyna i prosiła o przyjęcie. Opowiedziała mi swą biografię: Jako nieślubne dziecko nie znała nigdy swego ojca. Matka wyszła za mąż za człowieka, który i ją przyjął do swego domu. Młodość rodzicielskiej nigdy nie zaznała. Wesołemu rozpoczła służbę po obcych domach, długo się jednak na jednym miejscu utrzymać nie mogła. Wypędzona z domu rodziców, którzy się jej zupełnie wyrzekli, oddała się lekkim zarobkownictwu. Dostała się za kradzież do więzienia, stąd droga powiodła do domu zepsucia. W 17 roku życia została matka. Wreście przyszła do naszego przytułku. Okazała się nadzwyczaj pilną, wesołą i wdzięczną. Po kwartale zmieniła się do niepoznania: stała się opryskliwą, krnąbrną, przestała pracować. Na pytania odpowiadała wielokrotnie: „Mam w sobie niepokój, który mię dniami i nocą trapi; pójść w świat, gdzie mię oczy poniosą. Głos wewnętrzny powiada mi, że dla mnie niema więcej spokoju.“ Odkąd okazywać się zaczęły coraz wyraźniej objawy choroby umysłowej. Odwieszono ją do zakładu dla chorych psychicznie w Hannoverze; i kogo tam znalazła? Własną matkę, która po przebyciu analogicznych objawów w zakładzie umieszono. Wszystkie, co wprzód dziewczęciu przypisano jako zepsucie i upór, okazało się teraz dziedzicznym obciążeniem. Obecnie znajduje się stale w zakładzie dla obłąkanych.“

Każdą sylwetkę z kilkuset typów przedstawionych przez pastora Ianneyera zagaja stereotypowe zdanie: „Nieślubne dziecko,“ „rodzice rozwiedzeni,“ „ojciec pijaczyna,“ „matka żyje rozwigł,“ lub nawet „matka rajturuje własną córkę.“ Te zdania wiele domagają; potwierdzają one słowa Ellen Key, że wychowanie dzieci poprzedzić winno wychowanie rodziców, że „stulecie dziecka“ następuje dopiero wówczas, kiedy w społeczeństwie dokonają się przeobrażenia. Potwierdzają one dalej słowa tej myślicielki, domagającej się, by zerwać z metodą, niewiedomością, a stosunki oprzeć na coraz silniejszym uświadomieniu praw przyrody: by ludzimi, dziedzicznie obciążonymi fizycznie czy psychicznie, odjąć prawo pozostawiania potomstwa.

O ile każda sylwetka w książce pastora Ianneyera zaczyna się podaniem żółta mętnego, napiętnowaniem zbrodni rodzicielskiej, o tyle każda kończy się również stereotypowym oświadczeniem: „dziewczęta objawiła symptomy choroby umysłowej,“ „upadek jej był wynikiem niemoralności parochialnych,“ „oddana została do zakładu wariatów.“

Te słowa wskazują wyraźnie charakter i metody postępowania z temi istotami, którym nie wychowawca, lecz lekarz potrzebny. Moralizator, teolog napotyka tu niewieziona opokę. Społeczeństwo, które sobie zadanie ułatwia, pakując do areztów lub domów poprawy te niebezpieczne, nie czyni należycie i słusznie. Wkłada na nie odpowiedzialność, której mieć nie powinny. Moralista nie może dotrzeć do tej war-

stwy ich ustroju, która właściwie ulega zepsuciu. Dla warstwa nie tkwi w obłędzie funkcji życiowych, za które każdy na siebie odpowiedzialność wziąć może, lecz została tak lub owak zawczasu przygotowana do występu i upadku.

Cała więc akcja ratunkowa musi zmienić się radykalnie, bo dotychczasowy sposób postępowania — jak to niebezpieczniej stwierdził sam pastor Ianney — nie przynosi widocznych korzyści. Przedewszystkiem jednak musi ustąpić małostkowe krycie się za parawan, przewidywanie sobie czasu przepaski.

Mh.

FEJLETON.

## PAMIĘTNIK.

Bez złej myśli.

Nadesłano nam do odpowiedzi następujące pytania:

„Pan Prot-Prot-Protasinski, który wzdawiaż sobie okrągło szkiełko na zdrowe oko, woła przez całą długość Filharmonii do hrabiego Kikusa: — Pikuś! Tawrien! Pikuś! Czekamy cię w ocell de boeuf!“

— p. Prot-Protasinski herbu „Swinka własna“ nie stanowi dla nas swoja „gabl-netowa“ francuzyczna żadnej zagadki. Odejmiecie mu ją — on, zrzęzny pływak życia, pójdzie na dno. Nie żądajcie przytem, żeby kochał oskolwiek, bo on kocha tylko chwilę, z której wydobywa jakąś rozkosz. Zrozumiała jest również dla nas pani Epifaniuszowa z Dobrogniewa Wilon-Szkorbutowa, której po pustej głowie wciąż chodzi i przewraca stęple frazazy z „paryskim akcentem.“ Ale co znaczy ci niezmirowani w swym liryzmie, zdali kochankowie „ojczyste literatury,“ którzy jej najbardziej reklamowane arcydzieła uważają za bochenki razowa, przeznaczona dla ezelaści a niegodnie znajdując się na stole panstwa? Według nich Sienkiewicz pisze rzeczy wielkopomne, Zeromski, Sieroszewski, Heymont, Weyssenhoff, Tetmajer, Konopnicka, Wyspiański, Tarnowski, Kalinka — znakomite lub zdumiewające. I jednocześnie, gdy prasa podniesie jakikolwiek przedmiot, wymagający różnorodnego oświecenia, przytacza zdania najrozmaitszych autorów z całego świata, oprócz naszych. Jest mowa o sztuce, moralności, prawie międzynarodowym lub muzyce — dowiadujemy się, co o tem sądzi Zola, Daudet, France, P. Heyse, Willé, Anuzio, Strindberg itd. — ale co Sienkiewicz, Prus, Zeromski, Sieroszewski itd., nie wiemy. Dlaczego? Przecież po tysiące razy zapewniano nas, że są to umysły ogromnie mocne i oryginalne, czemu więc tak stale bywają pomjane, czemu ci „twórcy arcydzieł“ w tutejszej prasie wyglądają jak gawiedź, stojąca na dworze i przyglądająca się przez okna zebrania panstwa. Dlaczego tak się dzieje?“

Dla bardzo prostej przyczyny. Co o rozmaitych przedmiotach sądzi autorowie zagraniczy, to zjadano, zebrano, ugrupowano i ogłoszono — a my też czudną robotą potrzebujemy tylko przotłomaczyć. Tymczasem zdania polskich pisarzy musielibyśmy dopiero z ich dzieł wydobywać, co, jak wiadomo, wymaga pracy, na którą wzięłyby się dusza rzetelnego dziennikarza nadwiślańskiego. Nadawać im tytuły geniuszów, podzwać ich ciągle w górę i krzy-

czek: „niech żyją”, uprawiać dla wieńczenia ich całe lany liści bobkowych — na to się zdobyjemy; ale ich książki czytać tak uważnie, żeby zapamiętać pojedyncze zdania — za wiele trudu. I po co? Czy to nie wystarcza dla samej rzeczy, gdy przytoczymy aforyzmy Franca, Strindberga, Anunzia itd.? Netylko wystarcza, ale nawet ładnie wygląda taka dzielna erudycja, która bez przygotowania może wymienić, co wszyscy znakovici ludzie myślą o każdej kwestyi. W końcu musimy ostrzedz naiwnych. Często u nas pisze się np., „Hansun słusznie zauważył: wesołość jest trucizną rozumu.” A gdzie Hansun to zauważył? Pod sekretem: nigdzie. Ale niech kto znajdzie spłikę w lesie. *bd.*

### Apostrofa.

Otrzymałmę list następujący:

„Každy Czech jest ogrodnikiem. Więć też, bawięc w Warszawie przez dni kilka, oglądałem ja również z tej strony. Same dzwiny! Kwietniki na placach i skwerach śliczne — oryginalnie pomyslane i starannie utrzymane. Ale jednocześnie obok tego zbytku jakaś nędza i to tam, gdzieby jej najmniej oczekiwać można! Przy alei Ujazdowskiej, oddzielony kręta, po za ogrodem Botanicznym, rozciąga się obszerny owocowy. Karły w nim wyprowadzone niedość umiennie — ani jeden w formie ściśle prawidlowej, korony drzewek piennych przycięte trochę po partaku — o to wszakże mniejsza. Ale co znaczy dwa rzędy wycyzanych świerków, wzniesione przy samej kracie w miejscu, którego lożki konieczne zapewne kilka rubli i które należałoby użytkować na hodowle najwytowniejsze dla nauki poglądowe?”

Poszedłem do Towarzystwa ogrodniczo-go, spodziwając się tam ujrzeć popis sztuki. Długo nie mogłem uwierzyć własnym oczom. Don oddzielony od ulicy dziedziencem, na którym rośnie trochę suchotnicznych drzewek iglastych, parę wycyzanych krzewów i poszarpana obwódka szpalerowa. To ma być siedziba Towarzystwa ogrodniczo-go? Darujcie mi, kochany panie, ale staranniej przystrajaj swoją wille każdy bankier.”

Liść ten nie był przeznaczony do druku, ogłaszały go jednak jako apostrofę, która może znaleźć swój adres. *u.*

### Statystyka kradzieży.

Chyba najstraszniejszą dla nas nauką jest statystyka. Do którejkolwiek jej rubryki najrzymy, wszędzie spotkamy cyfry, od których nam skórka pierce. Oł np. uziędy wykaz kradzieży za kwiecień. Popelniono ich 435 na sumę 47,011 rubli. (Czyli że około pół miliona rubli rocznie przesusza się drogą wyatętku w jednym miesiącu. A w całym kraju? Tego nikt nie oblicza, bo nawet połowa wypadków nie bywa ujawniana. Zwłaszcza na wsiaoh podgonzo się z tym „ekonomicznym warunkiem straty w 99% razach na sto jest darennym marnowaniem czasu i kosztów. Komu wyprowadzić w nocy konia, krowę, świnie lub obrabowano śpichlerz, a nie może „ułożyć się za złodziejem,” ten macha ręką i zaledwie egziadów wspomina o interesującej obu nowinie. *h.*

### Pokaz bratków.

Zeszłej niedzieli mieliśmy w Tow. ogrodniczym wystawę bratków i niezapominajek, o której jako o wystawie niewarto byłoby wspominać. Na takie miasto, jak Warszawa, gdzie roi się od sklepów ogrodniczych, gdzie jest tyle firm hodowli roślin i kwiatów, że kilka stołów, kuro zastawionych, w zdumienie tylko uprawić mogło. Do tej urozeczytości jednak nawijano inną: roduawictwo roślin dziecięcych. Hyc może, jedyny u sposob, powolny i wprawilwie, lecz niezawodny szoczenia

w masach poszanowania dla drzew, kwiatów, trawników, którym dziś wszędzie i na każdym miejscu grozi zagłada z ręki lub od nogi pierwowzoru lepszego, przechadzającego barbarzyńcy. Dobrą też za wzech miar była myśl Tow. ogrodniczo-go. Tylko z tych początków wielkich rzeczy obiecywać sobie nie można. Z kilkunast dzieł (500 podobno), które dary otrzymany i wysłuchali, jak je pielęgowano, i, na prawdopodobnie zaledwie wytrwa w pieczy powierzonej sobie roślinki i o rezultacie starą swych przyjdzie zdać sprawę. Niemniej jednak, jeśli Tow. ogrodnicze eksperyment powtórzyć zechce, a nade wszystko jeśli go w stały zwyczaj utrwali, możemy mieć w przyszłości imponujące, wielotyśnezone nawet, jeśli nie pokazy bratków, to zgromadzenia dzieci na „święto roduawictwa” kwiatów. W Japonii rodzice domagają się od nauczyciela szkółki elementarnej, aby uczył ich dzieci wigania i układania kwiatów my na tej drodze postawiliśmy dopiero pierwszy krok: musimy przede wszystkim wyrobić w sobie upodobanie do posiadania kwiatów, patrzania na nie, ochraniać ich, rozkoszowania się nimi, i stanąć na tym stopniu kultury, gdzie piękno należy już do niezbędnych, codziennych potrzeb życia — dla każdego bez wyjątku. *z.*

### Egzamina.

Každy student warszawski musi przejść koniecznie stałą chorobę — egzaminów. U nas specjalnie apósi ich odbywania należy do najprzekrejszych. Określony czas ich trwania, zwyczaj egzaminowania z „kursu” — są to rzeczy męczące i nieprowadzące do celu. (Czy człowiek, znajdujący się w stanie nienaturalnego podniecenia, wywołanego zarówno nieprzeżyłymi warunkami, o których mówilim, jak i musiem zdania egzaminu na oznaczony termin, może wykazać rzeczywiste swe wiadomości, i czy nie większą rolę odgrywa to przypadek? W niemieckich uniwersytetach, jak wysoko stojących pod względem poziomu naukowego, termin egzaminu zależy od kandydata, który wtedy dopiero do niego przystępuje, gdy jest pewien swą wiedzą i czuje się na siłach. (Czy nie możemy i u nas wprowadzić tego zwyczaju? Tyle dobrych stron ma on w sobie, a żadnych ujemnych. *r.*

### Pomoc.

Nareszcie kryzys, który obecnie przeczadzinu, zwrócił na siebie uwagę. Naturalnie wystąpiła przedewszystkiem ulitanosć; może ona nieco złagodzić położenie pewnych jednostek, lecz zawsze pozostanie kręplą w murzu. W radach, podawanych przez piema, zastępuje na uwagę kwecyta posiadanie funduszów zapasowych, jakie posiadają niektóre miasta, i użycia ich na przedsięwzięcia, które dałyby zajęcie poszukującym pracy. Podobno magistrat warszawski stara się o przypięszenie robót na rachunek niawdno zacigniętej pożyczki milionowej. Projekty te świadczą o przyjmowaniu się na naszym gruncie przekonania, że tylko samopomoc ogółu może tu coś zaradzić. Oby zostały one wykonane i nie poszły w zapomnienie, jak tylo innych. Ho wiadomości o wzrastającej liczbie ludzi bez zajęcia i bez środków przekraczania przesilenia są coraz strasniejszej, coraz różnorodziej. (Oraz większa zastępy zwracają się do ogółu nie o jałmużnę lub wsparcie, lecz o pracę, o możność życia. *z.*

### Przezięczenie szkolne.

Jeden ze stałych „wyławiaczy” kwestyj społecznych, upiokających piema codzienne, powrócił do tylokrotnie omawianej sprawy przezięczenia szkolnego. Nie pojmując, poco powtarzać ciągle to samo, jeżeli się albo nie daje nowego ujęcia zve-

czy lub nie przytacza przyczyn, dla czego dana kwestya staje się znów paląca. Co do samej sprawy to sądzę, że należy główną uwagę zwrócić nie na zbyt obszerny program udzielania wiadomości, tembardziej że utyskiwania w tym względzie są często przesadzone, lecz na pedagogiczne zdolności nauczycieli. U nas bardzo mało jest ludzi wyspecjalizowanych w tym kierunku. Znajomość danego przedmiotu nie wystarcza, aby nauczyć, szczególnie zaś aby uczyć dzieci; wiadomości i uzdolnienia pedagogiczne należą do niezwykle rzadkich u nas w rzeczy. I to jest przyczyna szablono-razach od manieri, jaka panuje w naszych zakładach naukowych. *b.*

### Kocioł garnkowi przygania...

Smienięjący się z cudzoziemców, tworzących niemożliwości z geografii naszej. Lecz oni nie mają prawie żadnych materyjów, o Słowiańszczyźnie i nie znają naszego języka, nam zaś dość sięgnąć do jakiegokolwiek encyklopedyi lub atlasu, by nie popelnić barbarzyjskich błędów, pisząco Europie zachodniej.

Niech Francuz przekrepi Plock na Płok lub t. p., a zapanuje śród nas radość niezmierna. Tymczasem przeczytajmy, co w *Kurjerze Warsz.* pisze wzeszechstronny „Kaprys” w art. „Spiegostwo wojskowe,” cytując za partyką gazetę *Matin* (tj. jakoby wskazówki, dane szpiegom w celu wykrycia sekretów francuskich).

Zanotować wszystkie baterie Brestu, nie wyliczając tych, które skierowane są na zatokę Douarnenez. Podać liczbę i kulifer armat każdej poszczególnej baterii.”

„Dostarczyć tych samych informacyj o punktach następujących: wyspa Quessant, wyspa Croise, półwysp Quiberon, Belle-Yle, wyspa Brez, wyspa Oleron, oraz inne punkty obwarowane na wybrzeżu zachodnim Francji.”

Co słowo — to błąd, co nazwa — to przekrepienie i po większej części tego rodzaju, że ani dziennik francuski nie mógł ich spłodzić, ani nasz biedny zecer polepszyć się powodu nieczytelności rękopisu.

A więc nie Douarnenez, ale *Donarnenez*.

I strategia trochę tu niedopasła reporterowi *Matin*. Brest od najbliższego punktu zatoki Douarnenez oddalony jest w linii prostej o 16 kilometrów. Tak daleko dzieje się kule nie noszą. Przypuścić więc, że mowa jest o wszystkich fortach i bateriach, otaczających całą zatokę Brestu. Z najbliższego fortu de *Lamoc*, zwracając zwróconego w przeciwnym kierunku, kula armatnia musiałaby ogniem przeczutym zrobić ponad lądem sześć i pół kilometra, żeby spaść na brzeg zatoki Douarnenez. Bliziej, bo o 2 kilometry, leży fort *Crozon*, ale baterie jego również nie są skierowane na zatokę Douarnenez, ale ku obronie zatoki de Dinan.

Cała więc wielka, bo przeszło 250 kilometrów kwadratowych zajmująca, zatoka Douarnenez nie jest wcale ufortyfikowana, a jedynie w części swą północną, zwanej zatoką de *Morgat*, ma trzy niewielkie baterie: de *Gator*, *Kilianiec* i na wyspce *L'Abor*. Mają one na celu nie obronę zatoki, ale przedzielenie w wyjątkowaniu na tyłach wziankowanych fortów.

Wszystkie inne nazwy są też błędnie podane w tym artykule. Niema wyspy Quessant (chyba w tocznieniu polskiemu geografii Guthe'go), ale *Quessant*. Również nie istnieje wyspa Croise, ale *de de Groix*, zastępująca wejście do portu wojennego Lorient i posiadająca forty de *Erionin*, de *Grippe*, de *la Gynac*, baterie: de *Bas Gronion* i de *Moederen*, rozmieszczone wszystkie na północnem wybrzeżu. Wypa Belle-Yale nie pisze się przez Y, a dla odróżnienia od *Belle-Ile-de-Terre*, nowsza pisownia usuwa s, pisząc *Belle-Ile-en-Mer*. A co do półwypu Quiberon, to ten nigdy nie posiadał s: *Quiberon*. Nie bę-



dę się już czepiał uproszczonej pisowni wysp Re i Oleron, które nie mając formy spolszczonej, powinny być pisane *de Re i Oleron* pod gróźb fałszywego wymawiania przez umiających czytać po francusku.

Posiłkują się cudzymi artykułami, nalezają to robić ze znajomością rzeczy, a nie jak za panią matką pacierz.

Kropka.

BADANIA NAUKOWE.

ZMIANA METODY

we współczesnych badaniach dziejów sztuki.

Historia sztuki dotychczas była i jest przeważnie nauką poświęconą zjawiskom tak zwanej sztuki wielkiej. Wprowadzić w powszechnych dziejach jej oceniano często objawy artystyczne plemion i krajów, jak Egipt lub Grecya, z pewnem staraniem ujęcia ich w całość życia artystycznego. Ale działo się to dlatego, że Egipcyanie i Grecy posiadali tak względnie jednolitą i czystą, z siebie samej wywnętą kulturę artystyczną, iż nie sposób było pominąć tego, co się poznało chałą miazekalną, drewnianą, a kończyło Partenonem lub Erechtemonem na Akropolis. Pomiędzy kłocami drzewnymi, ciosanymi na ludzki obraz i podobieństwo tegoż, a najwyższymi dziełami Myrona i Praksytelesa istniał rozwój jednolity i równy, zaznaczony ogniwami dzieł pośrednich, w czasie i w artyzynie zaznaczony.

Zupełnie inaczej rzecz się miała z kulturą ludów europejskich po wyobryzmienu organizacyjnem państwa rzymskiego i jego prawnego dziedzica, kościoła zachodniego i wschodniego. Potęga i autorytet tego, co szło z początku w ślad za ortami legionów rzymskich, a potem za organizacją kościelną, wysyłającą duchowieństwo w imię krzyża, aby nagromić wszystkie narody, były tak ogromne, że przysięgali osobowo kulturalną pogańskich Keltów, Germanów i Słowian.

„Pogańska” sztuka, jako forma, ustępowała nieustannie temu, co jako wytwór cywilizacji rzymsko-chrześcijańskiej posuwała się zwycięsko naprzód.

A chociaż w dziejach sztuki wyższej, w romańszczyźnie i w gotyku istnieją wpływy, których źródłami rzymsko lub bizantyńsko - chrześcijańskimi wyłomaczyć nie można, to pochodzenie tej odrębności pomijano milczeniem lub lekceważeniem.

Klasycyzm rzymski i grecki oraz chrześcijaństwo miały być wyłącznie i jedynym źródłem twórczości narodów europejskich w średniowieczu i po za średniowieczem. Okazało się jednak z biegiem czasu, że istnienie piełcionki „romańskiej” daleko łatwiej wyłomaczyć wpływ sztuki kельtycko-normańskiej z czasów przed chrześcijańskich, i że pomiędzy zdobnictwem Keltów i Normanów przed najściem epoki krzyża i kościoła, fałszywie nazwaną sztuką romańską, istnieje pokrewieństwo silniejsze, niż przypuszczano.

Zasługę Neesselberga, dokonanej w dziele „Die Altgermanische Kunst” jest właśnie stwierdzenie tego wyrazistego w swem znaczeniu faktu.

Inny badacz, Franconz, Conradj (książki jego nie miałem w rękę) stara się wyjaśnić powstanie charakteru sztuki gotyckiej we Francji dawnem budownictwem drewnianem osad kельtyckich.

Pomiędzy formą i tensesnu niemieckiego a motywem układowym drewnianych cha-

niemieckich istnieje również ścisły związek.

Okazało się więc, że bez zbadania rodzimego, odwiecznego podłoża artystycznego, sztuka każdego narodu nawet w swoich najwyższych objawach będzie zagadką, w jednej tylko połowie wyjaśnioną i tłumaczoną. Cały dział archeologiczny przedziejowej oddanej na łup starożytnikom, cały dział sztuki ludowej odstępajonej w dzierżawę pozornie wczeszystu etnologom należało wciągnąć w zakres badań dziejów sztuki. Naturalnie, badania takie były tem trudniejsze, im doszczętniej dawna, odwieczna kultura ludu została zniszczona przez kilkusletnią pochód łacińsko bizantyńsko-chrześcijańskich wpływów. Jak można badać oddziaływanie budownictwa drewnianego na murowanie w Anglii, kiedy tam został się już jeden tylko kościół drewniany w Greenstead? We Francji niema ani jednego budynku kościelnego wykonanego w drzewie. Mur rzymski, jako twórczo wyłączone, wyparł nazwę z Włoch i z Francji (wyjąwszy Bretanią i krajeń Haszków) niegdys panujące drzewo. Zachowało się jeszcze trochę starych domów mieszkańskich, drewnianych w północnej Francji, jak np. w Rouen i to jest wszystko, co wraz z garścią dyalektów, strojów i wierzeń zostało po dawnych czasach.

Również i w Anglii zachowane, stare domy mieszkalne tłumacza narodowy sposób używania drzewa na budowlę.

W Niemczech chała włościańska i dom staroniemieczkański są też jedynymi pozostałościami dawnej kultury ludowej. Inaczej już rzecz się ma tam, gdzie chrześcijaństwo dotarło później.

Na półwypieie akandyńskim, w Polsce, na Węgrzech i w Rosji odwieczne, artystyczne życie ludu istnieje często, wyrażając się wprawdzie nieustannie, lecz po dzień dzisiejszy tak, że możemy badać je jeszcze w całej pełni. Im niedostępniejszym jest bóg, bagno, puszcza, im trudniej dostać się do górskich dolin, tem czyszej i bujniej przechowana tam została miejscowa sztuka, wywnuta z własnej tradycji, z własnych form bytowania.

Kościół norweskie, węgierskie i polskie, cerkwie rosyjskie o wysokiej kulturze cieleskiej, artystycznej świadczą o tem po dziś dzień.

Budownictwo na Podhalu, Huculszczyźnie i Kurpijach jest wybitnym dowodem powyższego twierdzenia.

Nie dziw więc, że sztuka ludowa tych wschodnio-europejskich narodów nie tylko nie ginie bez śladu, lecz nawet zdolna jest soba zapłodnić sztukę klas wyższych. To jednak, co dzisiaj dzieje się świadomie, działo się dawniej bezwiednie. Zasady stylu sztuki miejscowej przenikały to, co przychodziło z zachodu i południa, przebrały formy obec odpowiednio do swych potrzeb i upodobań, wiekami wyrobionych. To leży punkt zaczepienia dla nowej metody w badaniach dziejów sztuki. Jeśli ona, jak zresztą i cała kultura, jest wypadkową dwóch sił — jednej odwiecznej, rodzimej, miejscowej, drugiej płynącej z obcych źródełki cywilizacyjnych, to i metoda badania winna być również temi drogiemi.

Dzieje sztuki każdego narodu należy ująć w dwa łozyska.

Pierwsze łozysko — to badanie źródeł powstania i rozwoju sztuki ludowej.

Drugie — to badanie drogi i wpływów zewnętrznych, urabiających zwiastca wyżej kładą na się nogi.

Dotychczas badano głównie to, co szło drogą drugą, pierwsza zarastała gąszczem, zaniedbana zupełnie lub przebiegana osadem w innych zupełnie celach przez starożytników i etnologów.

Badanie nad sztuką ludową, nieustannie w osakazalt ujmowane, przyczynia się ogromnie do poznania wielu bardzo zja-

wisk w dziejach kultury narodowej, dzisiaj w znaczeniu swem zmagających i niewzrastających.

Najbardziej jednak na pogłębieniu metody w tym kierunku zyska historia sztuki narodowej, która jako całość.

Kazimierz Mokłowski.

LITERATURA I SZTUKA.

ODGŁOSY.

Jerzy Żulawski: Na srebrnym globie. Nakł. Tow. Wydawniczego. Lwów 1903.

W wybrzeżu Afryki, dwadzieścia kilka kilometrów od ujścia Konga, przynajmniej otwór obszerny gotowej już studni z lanej stali, która (?) miała za kilkanaście godzin wystrzelić na kępczo pierwszy pocisk z zanikniętymi w nim pięciorami śmiałkami... Na drugi dzień, na krótko przed wschodem słońca potworny huk wybuchu oznajmił światu na paręset kilometrów wokoło, że podróż rozpoczęła się.

Bez zastrzeżeń szgadają się na tę podróż. Co tam!.. byle porzucić ten padół ziemski, pełen szarych trosk i banalności, pełen mierznych kłopotów i powiesi naszych grafomanek, byle zerwać ten łańcuch, którym ludzkość przywiązana do ziemi, odechnąć nową atmosferą, ujrzyć inną planetę i raz jeden winnem zanurzyć się w życie!.. A jeżeli marzenie się zidei, to mniejsza o sposoby, prowadzące do celu!

Droga daleka, ale kres jej bliżej, niż wydawać się mogło. Jeszcze kilka stronie i oto jestem na księżycu. Otacza mnie okropna głuźka i noc nieprzejrzana, długa, straszna, zda się, bez końca i bez nadziei promiennego jutra. Po chwilach trwogi i niepokoju, dostrzegam nareszcie złoty rąbek tarczy słonecznej i wnet w pocieku, zamienionym na wóz, pedzę przez dzikie pola, nastroszone odludkami bezkształtnych głów, patrzę na strome wierzcho i turnie przepaści, podziwiam dzikie i groźne krajobrazy, mijam herdenne czelnie, posuwam się dalej i dalej, w świat ciekawy i piękny. A świat ten wykolysała fantazyja poety, lecz odwróżył myśliciel, uobrojeny w wiedzę, pilnie śledzący każdy oddech skrzydeł wichrowych, i z całą świadomością nakreślający im kierunek lotu. Fantazyja poety okiełnała wiedza myśliczka. To też w tym świecie fantastycznym wszystko jest jasne i zrozumiałe, wszystko wytłomaczone i uzasadnione. Powoli, powoli zaczynam się oswajać z nowym położeniem. Ciekawość pierzeza, a pierwotny urzek wrokuje się i blednie. Czytam dalej i dochodzę do przekonania, że aczkolwiek patrzę na rzeczy nowe i niecodzienne, jednak nadal znajduję, w nich dobrze znane mi strony. Jestem na księżycu, od ziemi dzieli mnie setki tysięcy wiorst, a mimo to nawet w tych posępnych krajobrazach księżycowych, w tych otchłaniach zawrotnych i cypłach skalnych dostrzegam coś ziemskiego, coś, na co już nieraz patrzyłem tutaj, na szarym globie codziennych trosk i kłopotów. I oto nasuwa się pytanie: czy warto było odwieść podróz tak daleką i ryzykowną? Czy warto?... Ha, kto wie! może przed oczyma autora, nim zasiadł do pianina, inny świat zakwitł i myśli poety poczępła inna, nieczem niepodobna, a piękniejsza od wiosków ziemskich kraina. I być może, iż ten „glob srebrny” inaczej by odtworzył poeta, gdyby mu nie towarzyszył uczony, opancerzony wiedzą, siłą,



A co jest szczególnie, że nauczyciele obchodzą rodziców i pytają, czego mały uczyć ich dzieci, stosując się ściśle do wyrażonych żądań.

Jednym z obowiązkowych przedmiotów w niższych szkołach japońskich jest sztuka układania i wiązania kwiatów, o którą najczęściej upominają się rodzice. Komu przychodzi by myśl w poetycznej Europie wprowadzić do planu pedagogicznego taką naukę?

**Wpływ ciemności.** Znany jest wpływ ciemności na rośliny, mniej oddziaływanie jej na zwierzęta. I w tym właśnie kierunku poczyniono niedawno ciekawe spostrzeżenia. W ogrodzie botanicznym w Paryżu istnieje pracownia biologiczna, posiadająca dwa oddziały: jeden czynny w świetle dnia, drugi — w zupełnej ciemności, w głębi piwnic, gdzie trzymają przeznaczone do obserwacji przezwane skorpakiaki, żaby oraz różnego rodzaju ryby. Na skorpakiakach zauważono zanikanie stopniowo ubarwienia szarego. Oko z początku normalne, po upływie roku już jednak całkowicie się zmienia w swej części przedniej, choć sekcya nie wykazała najmniejszych przeobrażeń w siatkówce lub w nerwie wzrokowym. Narządy zaś węchu, dotyku i smaku już po upływie kilku miesięcy zdradzają nadmierny rozwój. Wydłużają się stopniowo i stają trzy razy takie, jak były poprzednio. Oko, jakkolwiek bezużyteczne, utrzymuje się jednak przez pewien czas, zaś narządy, które zmuszone są do działania wskutek jego bezczynności, rozrastają się też w stosunku do wagi, jakiej w tych warunkach nabierają.

Węgorz po pięciu latach przebywania w ciemnym akwarium dostaje oczu dwa razy tak wielkich, — co, zdaje się, każe przypuszczać, że przerosł poprzedza w tym czasie znak organu. Długie przebywanie w ciemności wpływa także na zmniejszenie rozmiarów ryby, a właściwie skrócenie jej długości. Szereg rybek złotych umieszczono w piwnicach, a drugie złote takich samych w akwarium oświetlonym. I te i tamte żywno jednakowo. Po upływie dwóch lat, umieszczone w ciemności ryby nabrały koloru białego, lekko żółtawego i zmalały do połowy poprzedniej swojej wielkości, podczas gdy, trzymane w świetle dnia, zachowały niezmiennioną barwę i rozmiar.

Zamierzają podobno rozpocząć takie same badania nad zwierzętami szacem; tylko w piwnicach chcą poprzednio zaprowadzić doskonały sposób przewietrzania.

## Z PRASY.

— *Lubl. Gub. Wied.* zamieścili opis następującej sprawy:

Dnia 13—15 maja sąd okręgowy lubelski rozprawił sprawę pięciokrotnego opornaka nowego Niemcew-kolonistów podczas przysięgania z nich składki szkolnej.

Dnia 31 marca wójt gminy Cynów w pow. chełmskim przybył z 2 sotyśmiami i 7 strażnikami ziemskimi do kolonii Zarubki w celu ściągnięcia składek na naprawę szkieł w Świrzeczowie i Kulikowie. Koloniści w liczbie około 200 oświadczyli, że składek nie dadzą. Wójt adł się pomimo to do domu jednego z nich. Żona kolonisty wpuścił ich nie chciała, gdy weszli przez okno i zaaranżowali kawał piany, odebrała im jej. Strażnikowi, który chciał wejść na sterych, nie dała drabiny. W domu innego kolonisty żona jego zagroziła wejście wójtowi żelanami widłami, a gdy jej widły odebrał, kijem nudo, nie nie wkrótce wy, odejchali.

Dnia następnego udali się w tym samym celu do kolonii Hogdanki. Koloniści-Niemcy, zebrani w liczbie około 200, odmówili składek, twierdząc, że wójt ściągą ją dla siebie. Wójt krzyków, drwin i obelg tłumy przybyli odjecha-

li, nie nie zrobivszy. Nazajutrz powrócili znowu. W domu jednym zaaranżowali krowę, ale tłum odebrał ją im siła.

Dnia 23 kwietnia przyjechał do Hogdanki naczelnik straży ziemskiej z 19 strażnikami i wójtami. Niemcy tłumnie zebrani oświadczyli, że składek nie zapłacą, na ściąganie ich nie pozwolą. Naczelnik straży ziemskiej nakazał ściąganie od Heleny Weis, do której domu trzeba jednak było wejść przez okno. Weisowa wówczas zapłaciła, wymuszając przybyłom od rabuśców. To same osoby szamotanę się, wdzierania do domów siłą i wymysłał od rabuśców i złodziejów powtórzyły się i w innych. Na kolonii Nowy Strzyżonek koloniści przyjęli przybywających uzbrojeni w miotły i kije. Trzeba było wszędzie używać siły, wrota z zawiasami zdejmować.

Rzecz ciekawa, że koloniści na swoje szkoły (kantorty) placą po 7—9 rb. z morgi; na szkoły gminne wypadło na nich zaledwie po kilkanaście kopiejek z morgi.

Z 35 oskarżonych sąd okręgowy uznał za winnych 26 i skazał ich na areszt 3-tygodniowy w policyi, 9 niewinnymi.

— Przed paru dniami w *Pet. Wied.* pojawiła się korespondencja z Szanghaju, którą *Gomiec* przytoczył w następującym przekładzie:

„Jak wiadomo, Japończycy, zanim jeszcze wypowiedzieli wojnę, postarali się przedewszystkiem o zagarnięcie naszej floty handlowej, która w składzie 9 okrętów stoi na kotwicy w porcie Saseho, 3 zaś — w Jokosuku.

W początkach marca st. st. zalogi tych okrętów, z wyjątkiem kapitanów, ich pomocników oraz mechaników, wypuszczone zostały przez Japończyków i w liczbie 300 ludzi przybyły do portu neutralnego w Szanghaju. Bez względu na to, że dzień przyjazdu tego tłumy ludzi nie był, niewiadomą administracyi instytucji zosyjskich w Szanghaju, nie zarządzono środków celem przyjęcia i rozlokowania jeńców i, jak zwykło robić się u nas, w dzień przybycia okrętu rozpoczęli się poszukiwania mieszkań ich.

Przypadkiem baraki letnie wyładowań francuskich były puste i odatapiono je nam chętnie za opłatą 80 jeńców od osoby na obę wraz z utrzymaniem.

Okrągłe trzy tygodnie podczas deszczowej pory przebyli ci nieszczęśliwi ludzie w owych letnich barakach. W jaki sposób byli oni tam rozlokowani, czem się żywili, o tem nikt absolutnie, ani nasz konsul, ani agentura morska Towarzystwa wachodnio-chińskiej kolei, która podjęła się obowiązku opiekiwana jeńcami nie wiedział.

Trudno, ba, nawet zupełnie niepodobna wyobrazić sobie gorzej warunków, w jakich się znajdowali nasi zosyjscy ludzie. Pokój powierzchni 4 sążni kwadratowych, miesiąc w so-18 do 20 osób, leżących bez jakiegokolwiek postłania na podłodze, ogrzewając jeden drugiego. Zimno i wilgód ciągnąca przez calowe szpary w podłodze, dawały się we znaki. Jeżeli nie ciekło z góry, za to od spodu i z boków woda nie zatrzymywała się. Same baraki są niezmiernie cienkie, jak prostymi szopami, wzniesionymi na ziemi, bez fundamentów i bez okopania rowami; służyły one Francuzom podczas gorących zosyjskich letnich.

Pożywnicę, któremu karmiono naszych Rosyan, składano się z listki kapuśelnych, gotowanych w słodkiej wodzie; zresztą, dla potrzeb, rzucano kilka kawałków sadła. Gdyby majątkowie nie kupowali sobie za własne pieniądze artykułów spożywczych, niema wątpliwości, że tyfus zabralby niemal ośar.

Takiej dzwinniej obojętności ze strony naszych administratorów w czas tak burzliwy trudno się było spodziewać.

Niewiadomo, czy odwiedzał jeńców korespondent *Now. Wrem.*, przebywający tutaj, jest pewnem wszelako, że nie widziano tam ani konsula, ani agenta żeglugi morskiej. Okręt „Annam” wydzierżawiony przez agenta żeglugi morskiej Tow. kolei wachodnio-chińskiej a należący do Tow. wachodnio-azyatyckiego,

w dniu 20 marca st. st., zabrawszy na pokład żalozę, kilkanaście osób prywatnych, z wyłączeniem żalozy „Floty dobrowolnej” i jeszcze wielu osób postronnych, odpłynął z Szanghaju do Sajgonu, skąd, przyjawszy pełny ładunek ryżu, udał się do Port-Saidu.

Nie mówiąc już o nieprzygotowaniu okrętu do przewożenia podróżnych i tych urządzeniach, jak i były porczyzione na dzień okrętu dla II i III klasy, niewytrzymujących najpobliższych nawet krytyki, niepodobna pominać milczeniem rzucającego się w oczy fakt: agentura żeglugi morskiej kolei Wachodnio-Chińskiej i funkcyjarysze podczas wydzierżawiania okrętu — ludzie tak niedbający o interesy rosyjskie na Dalekim Wschodzie, na tyle mało przemienięci ideą ludzkości w stosunku do tych jeńców rosyjskich, wysyłanych na podobieństwo „katorżników”, że nieochronne są w drodze skargi i niezadowolone. Na to należy bezwarunkowo zwrócić uwagę administracyi w Rosyi, która powinna raz na zawsze położyć kres nieporządkom i lekceważeniu obowiązków, które panowały podczas ekspedycyowania jeńców z Szanghaju. Wazystko to razem wzięte, doprowadzi do zsydkrytyowania rosyjskiej powagi na Wschodzie, którą można utrwalić jedynie przez mianowanie tutaj bardziej humanitarnych naszych agentów zarówno w instytucjach prywatnych, jak rządowych.

Gdyby wziąć pod uwagę sumę, zapłaconą za okręt, oraz sumę pobraną przez wynajmującego o formie prowizji, niema wątpliwości, że starczyłaby ona wówczas w zupełności na kupno biletów jeńcom rosyjskim na jednym z pocztowo-pasażerskich okrętów niemieckiej lub francuskiej żeglugi, zużywajom 22 dni czasu na przebycie od Szanghaju do Port-Saidu. Okręt „Annam” jest specjalnie okrętem handlowym o szybkości 10 węzłów na godzinę, będzie więc w drodze 40 dni, a prócz tego zatrzyma się jeszcze 7—8 dni w Sajgonie dla zabrania pełnego ładunku ryżu.

Główną przyczyną tego oburzącego faktu była ona ponafta prowizja, którą oharowali właściciele owego okrętu wynajmującemu go, przyczem zapominano nawet o poczuciu godności narodowej...

## KRONIKA.

**Władomście spozecznemu.** Koszkiem Najwyższemu polecono wprowadzić prawo o zarządzie siemskim w gub. Wołyńskiej.

— Urzędnikom wars. odd. Banku państwa odmówiono urlopów letnich z powodu możliwego powołania pod broń personelu młodszego i obciążenia jego pracą pozostałych na miejscu.

— Minister spraw wewnętrznych swrócił się listownie do zarządzących diecezjami rzymsko-katolickim w Królestwie Polkiem z prośbą o ustanowienie w kościołach należących ośar dla rannych i chorych żołnierzy na Dalekim Wschodzie, i oddawanie ośar rat na mieście bezpłodnie do kasy głównego zarządu Czerwonego Krzyża.

— Z Katowic wydalono stu robotników górniczych, pochodzących z Galicyi.

— Przedsiębiorcy budowlani w Wiedniu, czemże zmud robotników do przyjęcia wyznaczon im tariff płney, zagrozili zawieszeniem wszelkich robót do czasu obopólnej zgody. Zarząd organizacyi robotniczej nie przyjął warunków, a sadza postanowił 30,000 robotników odebrać osobnymi pocągami do miejsca pochodzenia. Wobec tego roboty w całym mieście stanęły.

— Był niemiecki, chce usupelnić brakujących nauczycieli ludowych, postanowił sprowadzić ich z Austrii Dolnej, zgłosił się 150 kandydatów.

— Trybunał Rzeczypospolitej zabronił dentystom używania tytułu Doktora, nabyczego w Ameryce. Zakaz ten dotknął 235 osób.

**Szkoły i wychowanie.** Projektowane na sierpień r. b. otwarcie szkoły technikum rolnych postawiano



odłożo do r. 1906 z zamiarem umieszczenia jej przy instytucji agronomicznej w Nowej Aleksandrii (Puchar).

— Liczba poddań, walośnianych w r. b. przez kandydatów do szkół średnich, przewyższa dwukrotnie liczbę miejsc w nich.

— Uniwersytet Jagielloński otrzymał na własność folwark Mydlinki pod Krakowem, obszaru 285 morgów w którym urządza fermę agrobiologiczną praktyczno-naukową rolnictwa, hodowli inventorów, mechaniki, instynjerów rolnej, leśnictwa i rybołówstwa.

**Wiadomości naukowe.** Ministerjum oświaty, w celu odróżnienia charakteru odczytów publicznych od ludowych, wyjątko, że wykłady, mając na celu przyciągnięcie słuchaczy przeznaczone w warstwie niższej: ludności wiejskiej, robotników fabrycznych i rzemieślników, oraz uczniów szkół artystycznych, powinny być zailecone do odczytów ludowych, jak również odczyty, urządzone w miejscowościach wiejskich z mianą opłaty za wejście, lub z wejściem bezpłatnem. Pozwolenia zaś wydają dyrektoriowie szkół ludowych w porozumieniu z gubernatorami.

— Z początkiem przyszłego roku szkolnego w uniwersytecie lwowskim otworzone będą dwie nowe kliniki psychiatryczne i laryngologiczne.

**Ze sztuki.** W Gaz. Polskiej czytamy: Przed kilku miesiącami zarząd Salonu Artystycznego na Nowym Świecie ogłosił konkurs malarcki na „Główną męczyznę,“ z nagrodami pieniężnymi. Na konkurs ten nadeszło ogółem około pięćdziesiąt prac. Sąd konkursowy uznał, iż nie odpowiadają one warunkom konkursu. Wobec tego jeden z artystów-malarzy, uczestników konkursu, w imieniu całego ich grona, wystąpił za pośrednictwem adwokata o zaliczenie siebie zobowiązanym lub też o wypłacenie odszkodowania uczestnikom, którzy dla wykonania dzieł konkursowych ponieśli stratę czasu oraz kosztów piętęszu.

— Na senatnatai Montmartre w Paryżu wzniesiono pomnik na grobie Zoli.

**Literatura i prasa.** Żadnej z piśni nadesłanych na konkurs Towarzystwa wioślarskiego nie uznano za odpowiadającą warunkom. Wobec tego komitet Tow. ogłasza konkurs powtórny z terminem do d. 1 lipca r. b. Nagrodę 75 rb. za utwór 20-wierszowy.

**Sprawy ekonomiczne.** Rada warszawskiego okręgu wojskowego zwróciła się z zapytaniem do komitetu giełdy warszawskiej, czy na rynku towarowym jest żyto, mąka, kasa i owsis, sadości znaczne wymaganiem dostaw wojskowych, i czy w biuletynach towarowych giełdy warszawskiej mogą być wskazywane ceny produktów zbożowych, odpowiadających wymaganiom intendyentów w dostawach za potrzeby wojska. Wtedy powyższego żądania komitet giełdy uchwalił, ażeby przy transakcjach zbożowych do biuletynów giełdowych włączane były ceny produktów, odpowiadających warunkom, stawianym przez intendyentów, z tem jednak zastrzeżeniem, że komitet nie bierze na siebie odpowiedzialności za ich dobrod.

— Ministerjum rolnictwa i dóbr państwa stara się o powiększenie drobnemu przemysłowi właścicielstwu niektórych szmódli dla armii mądziarstwi, jak osmiolów, uprzy, obuwia itp. W Cesarstwie pośredniczyłyby w tej dostawie szmódli i Tow. rolnicze, w Królestwie Polskiem — miejscowy oddział Tow. przemysłu i handlu.

**Koleje i komunikacja.** *Prac. Wzrostki* ogłasza: „Dla radocześniejszego wzmocnienia ruchu kolejowego, wywołanemu wypadkami na Dalekim Wschodzie oraz dla sformowania pociągów wojskowo-sanitarnych, wreszcie dla innych potrzeb czasu wojennego, sześcioletni się okazała znaczna liczba wagonów wszystkich trzech klas (przeszło 400 wagonów, które też za zgodą ministra komunikacji użyto tymczasowo z sieci kolei europejskich, redukując obieg ich w pociągach osobowych oraz towarowo-osobowych i wyciągając zupełnie wagony 2-jej klasy z pociągów mniejszej szybkości. Powinno też zarządzenia, wywołane sila okoliczności, musza wpłynąć na dogłębnie przejazd podręczny na kolejach, a w pewnych klasach wyższych, preto zarząd kolei dla uniknięcia wszelkich niedostatków narażać na administrację kolei miejscowych, swata za swój obowiązek podać do wiadomości publicznej o takim stanie rzeczy.“ Wydać również polecenie zarządom kopalni węgla w Dobrowie (Góralce), aby stały się od siebie odbiorców fabrycznych wczesniejszego, niż w kontrakcie oznaczono, odbioru produktu, gdyż przewidywane jest na jesień zapotrzebowanie na Daleki Wschód wagonów i lokomotyw towarowych.

— Poleceno urządzić biblioteki dla chorych w szpitalach kolejowych.

— Komisja, obradująca nad sposobami podażniejszego dochodów kolejowych, uchwaliła podwyższyć cenę biletów I klasy.

**Katastrofy.** W miasteczku Mielskiej, pod Kowlem, spaliło się 120 domów i troje ludzi; w Ozarkowie — przedziałni braci Kryżaków, kilkadziesiąt robotników pozostało bez sajeia.

**Zmarli.** Józef Texel, artysta dramatyczny i b. dyrektor teatrów prowincjonalnych, w Zodzi.

— Dr. Leon Cyfrowicz, profesor i sekretarz Uniwersytetu Jagiellońskiego, w Krakowie.

## OFIARY.

Na powódź: Lolo i Stas S. 3 rb., Franciszek Siemiradzki 3 rb., Wincenty Protasiewicz 3 rb., Jan Obrompalski 1 rb., Agnieszka Nagla 10 kop., Katarzyna Romanowska 20 kop., Antonina Bolasiewicz 10 kop., Maryanna Drak 10 kop.

W. Sieroszewskiego

# Brzask

Puszcza Białowieńska  
Grecka szczelina.....  
Dno nędzy.....

Nakładem Autora.

Wydane drugie.

Cena rb. 1 kop. 20.

SKŁAD GŁÓWNY

w Administracji „Prawdy.“

Można dostać w każdej księgarni.

## OGŁOSZENIA.

### Spółka Nakładowa

poleca resztującą niewielką ilość dzieł

Dr. Piotra Chmielowskiego:

Autorki Polskie

Pod cenie zniżonej:

Zarys Najnowszej Literatury polskiej  
(1864—1897).

Nowe, przesrane i znacznie powiększone wydanie, str. 516. Cena rubli dwa, x przesyłką rb. 2 kop. 40.

## PISMA

### Aleksandra Świętochowskiego:

**Tcm I:** Damian Capenko, Chawa Rubin, Karl Krug, Klemens Boruta, Oddech, Na pogrzebie i Woly. **Rb. 1 k. 60** (wyczerpany)

**Tcm II:** Tragikomedya prawdy: On i ona, Z pamietnika, Sam w sobie, Moja głowa, Klub szlachistów, Ona—Testament Alego, Starzec i dziecko, Cholera, Dwugłos miłości, Lew kamienny.

**Tcm III:** Bajki: Krujabrazy, Dwugłos miłości, Lew kamienny, Wesela Satyra, Hymn niemych, Strachy Pentelikonu, Dafno, Dwa widma, Dwaj filozofowie, Nad grobem, Ashe. **Rb. 1 kop. 20.**

**Tcm IV:** Pięknka, Asprazy. **Rb. 1 kop. 50.**

**Tcm V:** Trylogia Nieśmiertelne dusze: Dzieci Makary, Aureli Wizar, Regina. **Rb. 1 kop. 60.**

**Tcm VI:** Antea, Na targu, Helwia, Pausaniasz, Poddanka, Blazen, Za maską, Dachówka. **Rb. 1 kop. 20** (wyczerpany).

**Tcm VII:** Duchy, trzy części. **Rb. 1 kop. 60.**

Do nabycia w Administracji „Prawdy.“

Do sprzedania **Fortepian** MAŁECKIEGO, krótki, z powodu wyjazdu, w doskonałym stanie, o bardzo przyjemnym tonie. — Wiadomość w Redakcji „Prawdy.“

**Artystka-malarka,** z wysokim wykształceniem muzycznym, zykałnem, poszukuje miejsca na wyjazd na miesiąc letnie. Wiadomość w redakcji „Prawdy.“

## Bluzki i Spódnice

## MAGAZYN FELICYI CZARNECKIEJ

Plac Ś-go Aleksandra 13, I piętro.

R. Bettena

## Hodowla kwiatów w pokoju

z ilustracjami. Autor, znakomity ogrodnik, sam przeprowadził pokojową hodowlę roślin, praca więc jego jest oparta na doświadczeniach ścisłych. Jest przystępna, jasna, gruntowna i bogata we wszelkie rady praktyczne zarówno dla miłośników w mieszkaniu, jak na wsi.

Cena rb. 1 kop. 50, z przesyłką rekomandowaną rb. 1 kop. 70.

Skład główny w Administracji „Prawdy.“